



A6706870

Kód predajného miesta ID198GPB02
 Meno a priezvisko predajcu Dudášiková Zuzana
 Názov predajného miesta Janckulík s.r.o.

Poznámka: N_akcia_2610
 Počet SIM kariet na zmluvu 1

Telefón 0905 412 411

Zmluva o poskytovaní verejných služieb

uzavretá podľa §44, zákona č. 351/2011 Z.z. o elektronických komunikáciách medzi

spoločnosťou Orange Slovensko, a. s., Metodova 8, 821 08 Bratislava, IČO: 35 69 72 70, IČ DPH: SK2020310578
 zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, v oddieli: Sa, vo vložke 1142/B (ďalej ako "Podnik" alebo "spoločnosť Orange")

a účastníkom Právnická osoba

Obchodné meno (alebo priezvisko a meno) Obec Babín

Mesto, obec Babín

Ulica Babín

Číslo 202

PSČ 02952 Pošta Hruštín

Štátna príslušnosť

Telefón (aj s predvoľbou)

Fax (aj s predvoľbou)

E-mail

OP

Platný do

IČO/Rodné číslo 00314382

IČ DPH/DIČ*

*IČ DPH vyplní účastník, ak mu IČ DPH bolo prizelené. DIČ vyplní účastník, ak mu nebolo prizelené IČ DPH a zároveň mu bolo prizelené DIČ.

Adresa zasielania písomnosti, vyúčtovani a upomienok (len ak je iná ako adresa sídla / bydliska účastníka)

Mesto, obec

Ulica

Číslo

PSČ

Pošta

Máte uzatvorenú inú zmluvu so spoločnosťou Orange Slovensko, a. s.? ÁNO

Štatutárny zástupca

Priezvisko / meno Vižáková Terézia

OP/Pas SP223980

Platný do 17.01.2013

Rodné číslo 736222/7675

Spôsob platby

Príkaz na úhradu

Splnomocnená osoba / zákonný zástupca

Priezvisko/meno

OP/Pas

Platný do

Rodné číslo

Cudzinec

Štát

Pas

Platný do

Č. preuk. - povolenie na pobyt pre cudzinca

Platný do

Kontaktná osoba pre komunikáciu s Ťsekom služieb zákazníkom

Priezvisko/meno/telefón - / -

Prilohy

Dokumenty k nahliadnutiu





A6706870

Kód predajného miesta ID198GPB02

Poznámka N_akcia_2610

Zmluva o poskytovaní verejných služieb

Informácie o poskytovaných službách

Predmet zmluvy

Telefónne číslo **0917773541**

Číslo SIM karty 8942101 110101777779

Účastnícky program Nekonečno Extra

Služby CLIP, CLIR, Nekonečno v rodine, Prístup k internetu, Roaming - bez blokovania prichádzajúcich hovorov v roamingu.

Pridelená SIM karta

Typ telefónu

Priezvisko / meno / iné Vižáková Terézia

Samsung S5610

Žiadam o nezverejnenie telefónneho čísla v zozname účastníkov. nie

Účastník označením položky „Súhlas udeľujem“ súhlasí s tým, aby spoločnosť Orange a fôu písomne poverení sprostredkovatelia spracúvali jeho osobné údaje v rozsahu: pridelené telefónne číslo (príp. SN), meno, priezvisko, titul, adresa, fakturačná adresa, označenie poskytovaných služieb, údaje o využívaní, spotrebe a fakturácii služieb, vrátane prevádzkových údajov, na marketingové účely, najmä pre účely vývoja nových služieb, vrátane služieb s pridanou hodnotou a ich uvedenia na trh ako aj pre vypracovanie individuálnych ponúk nových tovarov a služieb spoločnosti Orange. Tento súhlas sa udeľuje na dobu trvania zmluvných vzťahov Účastníka so spoločnosťou Orange a obdobie 1 roku po ukončení posledného zmluvného vzťahu. Účastník môže svoj súhlas kedykoľvek odvolať. Poučenie Účastníka o spracúvaní osobných údajov, o spôsobe odvolania tohto súhlasu, ako aj ďalšie súvisiace informácie sú uvedené v príslušných ustanoveniach Všeobecných podmienok, prípadne na web stránke www.orange.sk.

Súhlas udeľujem Súhlas odmietam

1. Potvrdzujem prevzatie SIM kariet podľa Zmluvy v počte 1 ks.
2. Sprístupnenie Služieb Účastníkovi vykoná Spoločnosť Orange aktívaním pridelenej SIM karty/SIM kariet v Sieti bez zbytočného odkladu po uzatvorení Zmluvy a po uhradení aktivačného poplatku podľa platného Cenníka Účastníkom, spravidla do 24 hodín. Účastník uhradí aktivačný poplatok v cene podľa Cenníka, pokiaľ medzi Účastníkom a Spoločnosťou Orange nie je dohodnuté inak.
3. Ceny Služieb a súvisiacich plnení sú uvedené v platnom Cenníku v členení podľa účastníckych programov. Samostatne sú uvedené ceny Služieb podľa toho, či sú používané v rámci predplatených minút alebo iných jednotiek alebo nad ich rámec. Tarifkácia je realizovaná v minútach, sekundách alebo v iných jednotkách v zmysle informácií uvedených v Cenníku. V Cenníku sú uvedené aj: údaje o bezplatných službách a o službách, za ktoré sa nepožaduje zvláštna úhrada, údaj, ako si Účastník môže vyžiadať informácie o aktuálnych cenách služieb spoločnosti Orange a prípadných zľavách z týchto cien, a výška servisných poplatkov, ak také Orange účtuje. Cenu iných služieb, t.j. služieb poskytovaných tretími stranami prostredníctvom spoločnosti Orange, určujú tretie strany vo svojich cenníkoch. Zvýhodnené ceny alebo iné benefity poskytované na základe dodátku uzatvoreného k zmluve o poskytovaní verejných služieb sú uvedené v takomto dodatku.
4. Zúčtovacie obdobie priraduje spoločnosť Orange každému Účastníkovi, pričom jeho dĺžka nepresiahne tridsaťjeden za sebou idúcich kalendárnych dní. Zúčtovacie obdobie priradené Účastníkovi začne plynúť od dátumu vykonania prvého odpočtu poskytovaných Služieb a skončí sa uplynutím účastníkovi priradeného zúčtovacieho obdobia. Zúčtovacie obdobie priradené konkrétnemu Účastníkovi Spoločnosťou Orange platí po celé obdobie platnosti Zmluvy, ibaže spoločnosť Orange jednostranne stanoví inak. Spoločnosť Orange po skončení zúčtovacieho obdobia priradeného Účastníkovi (v prípade, ak vykoná vyúčtovanie počas zúčtovacieho obdobia platia ustanovenia tohto bodu primerane aj pre toto vyúčtovanie, ktoré sa vykoná inakedy ako po skončení zúčtovacieho obdobia) vyhotoví vyúčtovací doklad alebo faktúru, ak povinnosť vyhotoviť faktúru vyplýva z príslušných právnych predpisov, (ďalej vyúčtovací doklad a faktúra spolu len ako „faktúra“), ktorou vyúčtuje ceny poskytnutých Služieb počas zúčtovacieho obdobia vrátane súm zaplatených Účastníkom ako zábezpeka alebo preddavok na cenu za poskytnuté služby. Spoločnosť Orange je oprávnená okrem alebo namiesto pravidelného vyúčtovania cien kedykoľvek počas zúčtovacieho obdobia vykonať vyúčtovanie časti ceny alebo aj celej ceny Služby alebo iných služieb poskytnutých Účastníkovi alebo ním požadovaných alebo vykonať kedykoľvek počas zúčtovacieho obdobia vyúčtovanie preddavku na cenu Služby alebo iných služieb poskytnutých Účastníkovi alebo ním požadovaných. Cenu služby Roaming, ktorú z technických príčin nebolo možné vyúčtovať po skončení zúčtovacieho obdobia priradeného Účastníkovi, vyúčtuje Spoločnosť Orange dodatočne, spravidla do troch mesiacov od posledného dňa zúčtovacieho obdobia priradeného Účastníkovi, v ktorom služba Roaming bola poskytnutá.



A6706870

Kód predajného miesta ID198GPB02

Poznámka N_akcia_2610

Zmluva o poskytovaní verejných služieb

Informácie o poskytovaných službách

Účastník a spoločnosť Orange sa môžu dohodnúť na doručovaní elektronickej formy faktúry a elektronickej forme doručovania faktúry, pričom táto dohoda nemusí mať písomnú formu. Spoločnosť Orange je oprávnená v ňou určených prípadoch aj bez predchádzajúcej dohody predkladať Účastníkovi elektronicke faktúry, pokiaľ Účastník svojím preukázateľným prejavom vôľe neurčí inak. V prípade, že sa Účastník a spoločnosť Orange dohodli na doručovaní elektronickej formy faktúry a elektronickej forme doručovania faktúry, alebo v prípade doručovania elektronickej faktúry Účastníkovi na základe určenia spoločnosti Orange podľa predchádzajúcej vety, sa elektronicke faktúra považuje za predloženú a doručенú Účastníkovi, ak bola odoslaná na (i) na poslednú emailovú adresu určenú Účastníkom pre doručovanie elektronickej faktúry a ak taká nie je z akýchkoľvek dôvodov k dispozícii, (ii) na poslednú známu emailovú adresu oznámenú spoločnosť Orange Účastníkom alebo (iii) formou internetovej linky cez SMS, MMS alebo iným elektronickým spôsobom na telefónne číslo Účastníka, po zašatí ktorej na internete bude Účastníkovi sprístupnená faktúra. E-mailová adresa a telefónne číslo sa popri adrese na doručovanie písomností stanovenej v Zmluve považuje za adresu pre zasielanie faktúr a písomností v zmysle Všeobecných podmienok. V prípade, že sa tak spoločnosť Orange dohodne s treťou osobou, ktorá poskytuje Účastníkovi svoje služby alebo tovary, je spoločnosť Orange oprávnená na svojej faktúre účtovať tiež cenu, ktorú je Účastník povinný platiť takémuto tretiemu subjektu, pričom v takom prípade je Účastník povinný platiť dotknutú cenu tretej osobe prostredníctvom spoločnosti Orange a vyúčtovanie tejto ceny na faktúre vystavenej spoločnosť Orange a doručenej Účastníkovi sa považuje za oznámenie tejto skutočnosti Účastníkovi.

- Spoločnosť Orange je oprávnená v prípadoch, keď to umožňuje zákon, pre mobilný telefón alebo iné Zariadenie, ktoré od nej Účastník získal (kúpou, nájmom, výpočtkou alebo na základe iného právneho titulu) technicky obmedziť možnosť jeho využívania v inej sieti, ako je Sieť spoločnosti Orange (tzv. blokovanie Zariadenia na sieť / SIM-lock) počas doby stanovenej v Pokynoch spoločnosti Orange. Účastník je oprávnený požiadať o odblokovanie Zariadenia pre použitie v inej sieti, ako je Sieť spoločnosti Orange až po uplynutí stanovenej doby, a to prostredníctvom predajnej siete spoločnosti Orange. Účastník prehlasuje, že sa oboznámil s hore uvedenými skutočnosťami, a s ich vedomím kupuje Zariadenie do svojho vlastníctva alebo nadobúda Zariadenie do svojej dispozičnej sféry na základe iného právneho titulu. Účastníkovi nevznikajú z hore uvedených dôvodov žiadne právne nároky voči spoločnosti Orange, najmä mu nevzniká: (a) právo reklamovať vyššie uvedené skutočnosti na zakúpenom tovare (b) právo požadovať z hore uvedených dôvodov zľavu z kúpnej ceny, nájomného alebo inej odplaty za Zariadenie, (c), právo z hore uvedených dôvodov odstúpiť od kúpnej, nájomnej alebo inej príslušnej zmluvy týkajúcej sa Zariadenia (požadovať vrátenie celej kúpnej ceny zaplatenej za Zariadenie), alebo akékoľvek iné právne nároky. Účastník zároveň berie na vedomie, že v prípade, ak bude Zariadenie odblokované Účastníkom pred uplynutím doby jeho blokovania podľa tohto článku a mimo predajnej siete spoločnosti Orange, považuje sa takéto konanie za neodborný zásah do Zariadenia v rozpore s týmto článkom, ktorého následkom môže byť vznik vady na Zariadení, za ktorú spoločnosť Orange nebude niesť žiadnu zodpovednosť.
- Táto Zmluva sa uzatvára na dobu neurčitú, pokiaľ v dodatku k nej alebo v inej dohode medzi Účastníkom a Podnikom nie je dohodnuté inak. V prípade, ak Účastník uzatvoril k tejto Zmluve dodatok, ktorý tvorí jej neoddeliteľnú súčasť, tento môže obsahovať minimálne podmienky používania Služby (napr. dobu viazanosti, povinnosť po celú dobu platnosti dodatku k Zmluve mať aktívovaný určitý konkrétny variant účastníckeho programu alebo účastnícky program s mesačným poplatkom, ktorý neklesne pod určitú výšku, atď.).
- V prípade, ak vyjadrí Účastník svoj súhlas označením položky „Súhlasím s dohodou“ uvedenej nižšie v tomto bode a podpisom tohto Dodatku, strany Zmluvy sa dohodli, že všetky spory, ktoré medzi stranami vzniknú zo vzájomných zmluvných vzťahov existujúcich, ako aj zo zmlúv uzavretých medzi nimi v budúcnosti (to zn. všetky zmluvné vzťahy vzniknuté na základe Zmluvy a k nej vyhotovených dodatkov) a spory s nimi súvisiace (vrátane sporov o platnosť, výklad a zánik tejto Zmluvy), sa rozhodnú v rozhodcovskom konaní pred stálym rozhodcovským súdom, ktorý bude vybraný žalobcom zo zoznamu stálych rozhodcovských súdov vedeného Ministerstvom spravodlivosti Slovenskej republiky. Týmto nie je dotknuté právo žalobcu obrátiť sa s návrhom na začatie konania na príslušný všeobecný súd Slovenskej republiky podľa zákona č. 99/1963 Zb. Občiansky súdny poriadok v znení neskorších predpisov. Strany sa dohodli, že ukončenie platnosti Zmluvy alebo dodatku k nej sa netýka ustanovení tohto bodu, ktoré budú trvať aj po ukončení platnosti Zmluvy alebo dodatku k nej.

 Súhlasím s dohodou Nesúhlasím s dohodou

- Neoddeliteľnou súčasťou zmluvy o poskytovaní verejných služieb sú Všeobecné podmienky poskytovania verejných elektronických komunikačných služieb prostredníctvom verejnej mobilnej siete spoločnosti Orange Slovensko, a.s., Cenník služieb a Príloha k zmluve o poskytovaní verejných služieb s názvom „Súhlasí“. Zmluva je vyhotovená dvojmo, jedno vyhotovenie pre účastníka a jedno pre spoločnosť Orange-Slovensko, a.s.



PRÍLOHA K ZMLUVE O POSKYTOVANÍ VEREJNÝCH SLUŽIEB - SÚHLASY

c. zmluvy: A6706870

uzatvorená medzi poskytovateľom verejných elektronických komunikačných služieb spoločnosťou

Orange Slovensko, a. s., Metodova B, 821 08 Bratislava, IČO 35 697 270, IČDPH SK2020310578 zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I oddiel Sa, v zložke: 1142/B (ďalej len "spoločnosť Orange Slovensko")

a účastníkom

Priezvisko a meno/ Obchodné meno:	Obec Babín
Účastnícke číslo:	0021835806
Sídlo/ adresa:	Babín 202, Babín, 02952, SR
Rod. c. / IČO:	00314382
IC DPH / DIC:	
Štatutárny zástupca alebo splnomocnená osoba (Meno, priezvisko):	Vlčáková Terézia

(ďalej len "Účastník")

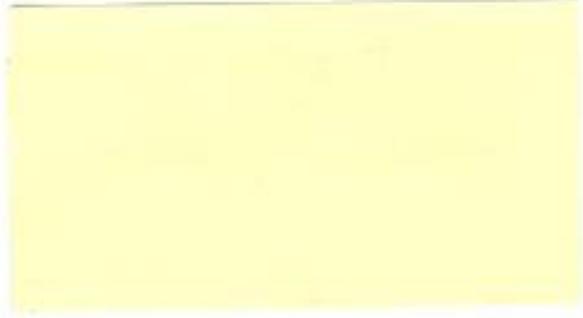
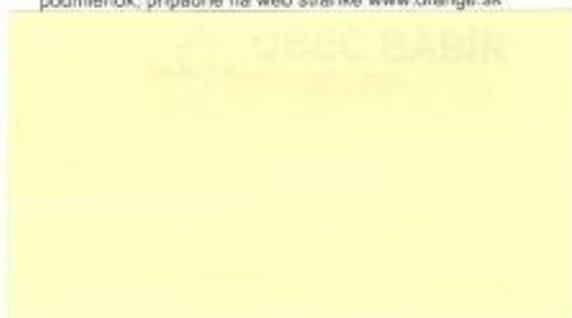
1) V prípade, ak Účastník v Zmluve v časti Predmet zmluvy pre jednotlivé telefónne čísla súhlasí so zverejnením svojich osobných údajov v telefónnom zozname, Účastník týmto urcuje, že v telefónnom zozname majú byť zverejnené jeho údaje v nasledovnom rozsahu:

- Telefónne číslo, titul meno a priezvisko, ak ide o fyzickú osobu, alebo obchodné meno, prípadne názov, ak ide o fyzickú osobu podnikateľa alebo právnickú osobu,
- Telefónne číslo, titul meno a priezvisko, ak ide o fyzickú osobu, alebo obchodné meno, prípadne názov, ak ide o fyzickú osobu podnikateľa alebo právnickú osobu, adresa.

2) Ďalej Účastník oznacením položky „Súhlas udeľujem“ súhlasí s poskytnutím jeho osobných údajov v rozsahu: meno, priezvisko, titul, adresa, telefónne číslo a adresa elektronickej pošty, ako aj údajov uvedených v predchádzajúcom bode, ak ich účastník poskytol, tretím stranám pre účely zasielania komercných ponúk produktov a služieb tretích strán Účastníkovi.

- Súhlas udeľujem Súhlas odmietam

3) Súhlasy uvedené vyššie sa udeľujú na dobu trvania zmluvných vzťahov Účastníka so spoločnosťou Orange a obdobie 1 roku po ukončení posledného zmluvného vzťahu. Účastník môže vyššie uvedené súhlasy kedykoľvek odvolať. Poučenie Účastníka o spracúvaní osobných údajov, o spôsobe odvolania týchto súhlasu, ako aj ďalšie súvisiace informácie sú uvedené v príslušných ustanoveniach Všeobecných podmienok, prípadne na web stránke www.orange.sk





Dodatok k Zmluve o poskytovaní verejných služieb - č. zmluvy: A6706870
SIM karta s prideleným telefónnym číslom 0917773541; Ident. kód dodatku: 6415175
ID predajcu ID198GPB02

Orange Slovensko, a. s. so sídlom Metodova 8, 821 08 Bratislava, IČO 35 697 270, DIČ 2020310578 IČDPH SK202031578, zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, v oddieli: Sa, vo vložke: 1142/B (ďalej len „Podnik“) a

Účastník		Účastník - Právnická osoba	
Meno, priezvisko, titul/ Obchodné meno/ Názov:		Obec Babin	
Trvalý pobyt/Sídlo/Miesto podnikania (mesto/obec, ulica, popisné číslo, PSČ, pošta): Babin, Babin 202, 02952, Hruštín			
Číslo OP / Pas:	Platnosť OP / Pas:		
IČ DPH/DIČ:	Štátne občianstvo:	SR	
Zastúpený:	Vizáková Terézia		

(ďalej len "Účastník")

(pod skratkou "P" na pozícií) sa rozumie: Povolenie na pob

na základe vzájomnej dohody uzatvárajú tento dodatok k oí zmluve o poskytovaní verejných služieb (ďalej len "Dodatok": oí zmluve o poskytovaní verejných služieb, ku ktorej sa Dodatok uzatvára, sa ďalej označuje ako "Zmluva"), ktorým uplatňujú podmienky kúpy zariadenia uvedeného nižšie v leide Dodatku a tiež využívania elektronických komunikačných služieb a iných služieb poskytovaných na základe Zmluvy ("Služby"), prípadne iné osobitné podmienky využívania Služieb, ak sú v Dodatku resp. dokumente, na ktorý text Dodatku odkazuje, výslovne dohodnúť. (Podnik a Účastník sa spoločne ďalej označujú ako "strany")

Čl.1. Predmetom tohto Dodatku je

- 1.1 dohoda strán na aktivácii účasťníckeho programu alebo Zvýhodnenej WOW ponuky alebo balíka kategórie Nekonečné volania (k účasťníckemu programu WOW (ďalej v tomto bode spoločne ako "účasťnícky program") resp. zmene účasťníckeho programu na účasťnícky program (pokiaľ je v kolónke nižšie v tomto bode uvedené "++++" zostáva účasťnícky program nezmenený; uvedenie predmetného symbolu v korejekoch kolónky v Dodatku znamená, že sláv určovaný danou kolónkou zostáva nezmenený oprú sláv pred podpisom Dodatku, pokiaľ priamo v texte vzťahujúcom sa k danej kolónke ne je uvedené inak)

Nekonečno Extra 1)

na SIM karte Podniku registrovanej na Účastníka, ktorej telefónne číslo je uvedené v záhlaví tohto Dodatku, resp. na tej SIM karte Podniku, ktorá počas platnosti tohto Dodatku nahradí (najmä z dôvodu straty, krádeže, výmeny a pod.) SIM kartu Podniku registrovanú na Účastníka, ktorej telefónne číslo je uvedené v záhlaví tohto Dodatku (ďalej len "SIM karta").

- 1.2 dohoda strán o predaj zariadenia (ďalej len "MT") (zmluvné strany sa dohodli, že pokiaľ je v kolónke "Výrobné číslo MT" uvedené "++++", tento údaj sa nebude uvádzať a že predmet kúpy teda MT je jasne a jednoznačne určený svojím typom)

Typ MT 2)

Výrobné číslo MT(IMEI) 3)

Účastníkovi z majetku Podniku so zľavou z jeho spotrebiteľskej ceny za kúpnu cenu (po uplatnení zľavy z jeho spotrebiteľskej ceny) s DPH (ďalej tiež "Kúpna cena")

1,00 EUR 4)

Účastník sa zaväzuje zaplatiť prvú časť Kúpnej ceny s DPH vo výške (ďalej ako "Prvá časť Kúpnej ceny")

"++++" 5)

bez zbytočného odkladu po uzatvorení tohto Dodatku.

Zmluvné strany sa dohodli, že zvyšná časť Kúpnej ceny s DPH vo výške (ďalej ako "Zvyšná časť Kúpnej ceny")

"++++" 6)

zaplatí Účastník v splátkach nasledovne:

počet splátok

"++++" 7)

výška splátky vrátane DPH

"++++" 8)

Pokiaľ je v kolónkach 5 až 8 uvedené "++++", na Účastníka sa nevzťahujú ustanovenia Dodatku o splátkach v čl. 3 a Účastník je povinný zaplatiť celú Kúpnu cenu naraz.

Účastník si je vedomý, že bežná maloobchodná (spotrebiteľská) cena MT bez zľavy z jeho spotrebiteľskej ceny s DPH, za ktorú Podnik MT zo svojho majetku predáva, pokiaľ sa so záujemcom o kúpu MT nedohodne ná podmienkach uvedených v tomto Dodatku, je

0021835806



80,00 EUR 9)

1.3. Účastník si je vedomý, že MT je mu predávaný za Kúpnu cenu uvedenú vyššie v tomto bode len z toho dôvodu, že sa zaviazal užívať služby poskytované mu prostredníctvom SIM karty v zmysle ustanovení tohto Dodatku po dobu doručenia v bode 2.3 tohto Dodatku.
dohoda strán o tom, že v rámci osobitnej ponukovej akcie Podniku

Aktivizčná ponuka 10)

poskytne (resp. neposkytne vid' nižšie) Podnik Účastníkovi aj ďalšie výhody a v prípade, že Podnik tieto ďalšie výhody Účastníkovi poskytne, keď dohoda o právach povinnostiach strán spojených s poskytnutím týchto výhod. Podrobnejšia úprava práv a povinností strán spojených s poskytnutím ďalších výhod sú uvedené v dokumente

Bonusy ponuky "aktivizčná ponuka" zo dňa 26.10.2012 11)

1.4. ktorý ako Príloha č. 1 tohto Dodatku tvorí jeho neoddeliteľnú súčasť. V prípade, že je v predchádzajúcej veľe uvedená kolónka vyplnená symbolom "++++" strany sa dohodli, že Podnik neposkytne Účastníkovi v rámci tejto osobitnej ponukovej akcie žiadne ďalšie výhody a zároveň, že súčasťou Dodatku nie je Príloha č. 1 s obsahom podľa tohto bodu. Strany sa dohodli, že súčasťou Prílohy č. 1 môže byť aj úprava iných práv a povinností strán vrátane práv a povinností upravených v tele Dodatku.

a) **aktivizácia služby** 12)

Pristup k internetu

b) o deaktivácii služby

"++++" 13)

c) o voľbe zvýhodneného čísla

++++ 14)

d) o aktivácii Mesačného predplateného vo výške

++++ 15)

e) o poskytnutí zvýhodnenia (pokiaľ je nasledujúca kolónka vyplnená symbolom "++++" Účastník nezískava žiadne zo zvýhodnení uvedených v Prílohe Dodatku, ktoré sú podmienené uvedením kľúčových slov resp. slovných spojení stanovených v príslušných ustanoveniach Prílohy Dodatku, pričom právo na ostatné zvýhodnenia takisto podmienené nepodmiernené nie je týmto dotknuté).

Nekonečno v rodine 2 16)

1.5. dohoda strán, že Účastník je povinný uhradiť Podniku poplatok za aktiváciu SIM karty resp. administratívny poplatok za vykonanie nevyhnutných zmien v systémoch Podniku súvisiacich s kúpou koncového telekomunikačného zariadenia uvedeného v bode 1.2 tohto článku za cenu so zľavou (ďalej len "Poplatok") vo výške s DPH

8,00 EUR 17)

Čl.2. Práva a povinnosti Podniku a Účastníka

2.1. Účastník je povinný zaplatiť Podniku kúpnu cenu MT vo výške uvedenej v Čl. 1 bode 1.2 ako aj Poplatok vo výške uvedenej v Čl. 1 bode 1.5. Účastník je povinný zaplatiť kúpnu cenu a Poplatok na základe faktúry vystavenej Podnikom v lehote uvedenej vo faktúre, inak do 15 dní odo dňa vystavenia faktúry, ak sa zmluvné strany nedohodli na aplikácii Kúpnej ceny v aplikácii. V prípade, že Podnik o to Účastníka požiada, je tento povinný zaplatiť celú Kúpnu cenu a DPH alebo Poplatok v hotovosti na predanom mieste, na ktorom s Podnikom Účastník uzavrel tento Dodatok, a to vo forme predtávku, čo platí, ak sa zmluvné strany nedohodli na splácaní Kúpnej ceny v aplikácii.

2.2. Strany sa dohodli, že Účastník je povinný počas doby viazanosti, ako je táto stanovená v bode 2.3 tohto článku, mať na SIM karte aktivovanú a užívať služby (resp. služby) definované v ustanoveniach písmen a) a b) tohto bodu, pričom záväzky podľa písmen a) a b) tohto bodu majú povahu abnormálnych povinností teda platí, že pokiaľ sa na SIM karte aktivované služby (služby) uvedené v písmene a) Účastník nie je povinný zaplatiť celú Kúpnu cenu MT a DPH alebo Poplatok podľa písmena b) a poplatok (i), ak má na SIM karte aktivovanú službu resp. aktivované služby uvedené v písmene b) tohto bodu, nie je povinný plniť svoj záväzok podľa písmena a) tohto bodu.

a) Účastník sa zaviazuje, že v prípade, ak nebude mať na SIM karte aktivovaný účastnícky program WOW, počas doby viazanosti, ako je táto stanovená v bode 2.3 tohto článku, bude mať aktivovaný na SIM karte taký účastnícky program (resp. taký variant účastníckeho programu), u ktorého je výška mesačného poplatku (s DPH) stanovená prinajmenšom na sumu

0,30 EUR 18)

(v prípade, že je v kolónke okrem sumy uvedenej a) konkrétny účastnícky program alebo typ účastníckeho programu, Účastník neporuší svoje povinnosti, ak bude mať predmetný účastnícky program resp. účastnícky program daného typu aktivovaný na SIM karte počas doby uvedenej v bode 2.3 tohto článku ani v prípade, že výška mesačného poplatku uvedeného účastníckeho programu bude nižšia ako suma uvedená v kolónke; pokiaľ je v kolónke uvedený len konkrétny účastnícky program alebo viacero účastníckych programov alebo typ alebo viac typov účastníckych programov bez sumy, Účastník je povinný mať na SIM karte aktivovaný len niektorý z uvedených účastníckych programov alebo účastnícky program uvedeného typu, a to bez ohľadu na výšku ich mesačných poplatkov) a teda že počas tejto doby nebude mať na SIM karte aktivovaný (ani nepožiča o zineru účastníckeho programu na) účastnícky program s nižším mesačným poplatkom, ako je výška mesačného poplatku uvedená vyššie v tejto veľe (pri plnení tohto záväzku sa berie do úvahy výška mesačného poplatku pred splatením zľav, ktoré mu na základe akýchkoľvek prívnej skutočností poskytne Podnik). Za porušenie záväzku Účastníka podľa predchádzajúcej veľy sa nepovažuje prípad, keď výška mesačného poplatku účastníckeho programu (resp. variantu účastníckeho programu), ktorý má Účastník na SIM karte aktuálne aktivovaný, klesne počas platnosti Dodatku pod sumu uvedenú v predchádzajúcej veľe v dôsledku zníženia cien služieb alebo klesne počas platnosti Dodatku (resp. odo dňa nadobudnutia platnosti tohto Dodatku bola táto stanovená) pod sumu uvedenú v predchádzajúcej veľe v dôsledku zaradenia Účastníka do kategórie účastníkov tohto istého účastníckeho programu, pre ktorých je stanovená nižšia výška mesačného poplatku tohto istého účastníckeho programu (napr. z dôvodu množstevných zľav a pod.). Aktivácia účastníckeho programu podľa prvej veľy tohto bodu na SIM karte alebo aspoň žiadosť o aktiváciu tohto účastníckeho programu na SIM karte (v Čl. 1 bode 1.1 Dodatku alebo inou formou na to stanovenou Podnikom) a jeho následná skutočná aktivácia je podmienkou platnosti tohto Dodatku a teda aj podmienkou na vznik nároku na kúpnu cenu MT za kúpnu cenu.

b) Účastník sa zaviazuje, že v prípade, ak bude mať na SIM karte aktivovaný účastnícky program WOW, bude mať počas doby viazanosti, ako je táto stanovená v bode 2.3 tohto článku, aktivovanú na SIM karte takú kombináciu výšky aktivovaného Mesačného predplateného (účastníckeho programu) WOW, balíkov kategórie Nekonečné volanie, balíka Nekonečné správy, všetkých štandardných balíkov služby Nekonečný internet v mobile, doplnkových balíkov služby Nekonečný internet v mobile Balík Základníka zóna, Balík OrangeChat, Záloh telefonů a TV v mobile, služby Zdieľanie dát, doplnkových služieb Domáce ceny medzinárodných hovorov Európa, Domáce ceny medzinárodných hovorov Svet, Nekonečné medzinárodné hovory Európa, Nekonečné medzinárodné hovory Svet, Moja Európa, Mój svet, Data Európa, Data Svet, Biznis Balík Plus, Náhradný telefón, Predvoľná starostlivosť alebo Exkluzívna starostlivosť, u ktorej výška súčtu mesačných poplatkov (vrátane DPH) za tieto balíky, doplnkové služby a za Mesačné predplatené (vrátane DPH) je rovná alebo vyššia ako

29,99 EUR 19)

0021835806



Povinnost Účastníka podľa tohto písmena je splnená aj v prípade, že kombinácia služieb, z ktorej sa ráta súčet mesačných poplatkov podľa predchádzajúcej vety, nebude pozostávať zo všetkých balíkov, služieb alebo iných plnění vymenovaných v predchádzajúcej vete. Pri plnení záväzku podľa tohto bodu sa berie do úvahy výška mesačných poplatkov za Mesačné predplatné, balíky resp. doplnkové služby pred uplatnením zľavy, ktoré mu na základe akýchkoľvek právne skutočností poskytnú Podnik a v prípade, ak na základe ustanovení tohto Dodatku alebo iného právneho dokumentu získal 100% zľavu z mesačného poplatku za niektoré plnenie uvedené v prvej vete tohto písmena (vtedy sa pripočítajú nula). Ustanovenia druhej vety písmena a) tohto bodu platia primerane aj pre právne vzťahy podľa tohto písmena, pokiaľ v tomto písmene nie je uvedené inak.

2.3. Účastník sa zaväzuje, že po dobu

24 _____ 26)

mesiacov odu dňa uzavretia tohto Dodatku (ďalej tiež "doba viazanosti")

- a) zotrvať v zmluvnom vzťahu s Podnikom podľa Zmluvy v znení tohto Dodatku ako účastník Služieb poskytovaných mu Podnikom prostredníctvom SIM karty a že po celú túto dobu bude bez prerušenia tieto Služby využívať, a to v súlade s jeho záväzkami a zároveň neuskutoční žiaden taký úkon, ktorý by smeroval k ukončeniu alebo účelom ktorého by malo byť ukončenie platnosti Zmluvy alebo Dodatku pred uplynutím doby viazanosti (bez ohľadu na skutočne právne následky uvedenej úkonu); za porušenie tejto povinnosti sa nepovažuje odstúpenie od zmluvy z dôvodov stanovených zákonom č. 35/2011 Z.z. v platnom znení;
- b) nepožičiava o vypojenie z prevádzky alebo o dočasné deaktiváciu SIM karty (pokiaľ mu takáto povinnosť nevyplyje zo Zmluvy, pričom v takom prípade je povinný bez zbytočného odkladu pokračovať v užívaní Služieb prostredníctvom inej SIM karty, ktorá nahradí vypojenú resp. deaktivovanú SIM kartu);
- c) sa nedopusťi takého konania, alebo, keď svojím konaním žaden taký podniká si ani neumožní také konanie, na základe ktorého by Podniku vzniklo právo odstúpiť od Zmluvy alebo právo vypovedať Zmluvu z dôvodov neplnenia alebo porušenia povinností zo strany Účastníka, ku ktorým sa zaviazal v tomto Dodatku alebo v Zmluve, alebo na základe ktorého by bol Podnik oprávnený mu v dobe viazanosti dočasne odobrať alebo prerušiť poskytovanie Služieb;
- d) bude mať na SIM karte aktívovaný taký účastnícky program (resp. taký variant účastníckeho programu) alebo takú kombináciu v bode 2.2 písmena b) uvedených služieb (resp. iných produktov), že nedôjde k porušeniu záväzku Účastníka uvedeného v bode 2.2 tohto článku;
- e) bude včas a riadne uhrádzať cenu za Služby a iné svoje požadované záväzky voči Podniku a súčasne bude včas a riadne uhrádzať Podniku iné plátky, ktoré je povinný platiť Podniku, a to aj v prípade, ak sa nejedná o požadované záväzky voči Podniku, avšak Účastník je povinný ich uhradiť Podniku alebo prostredníctvom Podniku tretej osobe.
- 2.4. V prípade telefonných čísel, ktoré boli v rámci prenositelosti čísla prenesené k Podniku od iného podniku (ďalej len "prenesené čísla") sa do doby viazanosti nepočítava doba od nadobudnutia platnosti Dodatku až do prvej aktívácie SIM karty s preneseným číslom, čiže doba, po ktorú SIM karta nebude v obšledku ešte neodkončeného prenosu čísla aktívna; doba viazanosti tak začne plynúť až po uplynutí aktívácie SIM karty so ukončením prenosu čísla. V prípade, ak Účastník uzavrie neodkončeného prenosu čísla aktívna; doba viazanosti tak začne plynúť až po uplynutí siedmich pracovných dní nasledujúcich po nadobudnutí platnosti Dodatku; doba viazanosti tak začne plynúť až po uplynutí siedmich pracovných dní nasledujúcich po nadobudnutí platnosti Dodatku. V týchto prípadoch je však Účastník povinný priní a povinnosť uvedenú v čl. 2.3 a), c) a e) po celú dobu pred začatím viazanosti (čo dňa nadobudnutia platnosti Dodatku až do začatia plynutia doby viazanosti), ako aj po celú dobu viazanosti.
- 2.5. Účastník si je vedomý, že MT je mu predávaný za Kúpnu cenu uvedenú v čl. 1 bode 1.2 Dodatku, ktorej výška sa rovná rozdielu medzi spotrebiteľskou (trhovou) cenou MT a v zmysle tohto Dodatku poskytnutou zľavou zo spotrebiteľskej ceny, lež z toho dôvodu, že sa Účastník zaviazal užívať služby poskytované mu prostredníctvom SIM karty v zmysle ustanovení tohto Dodatku po dobu dohodnutú v tomto Dodatku, pričom nesoderžanie tohto záväzku (konkrétne záväzok uvedených v článku 2 v bode 2.2, 2.3 alebo 2.4) vzhľadom na výšku zľavy zo spotrebiteľskej ceny MT, ako aj na prípadný obsah Prílohy č. 1 Dodatku (pokiaľ je súčasťou Dodatku takáto príloha), by spôsobilo, že Podniku vzniká škoda (minimálne v rozsahu zľavy zo spotrebiteľskej ceny MT). V nadväznosti na ustanovenia predchádzajúcej vety sa Strany dohodli, že Účastník je povinný Podniku uhradiť nižšie v tomto bode uvedenú zmluvnú pokutu v prípade porušenia nižšie v tomto bode uvedených povinností nasledovne:
- a) ak Účastník počas doby viazanosti uvedenej v čl. 2 bode 2.3 Dodatku poruší svoju povinnosť včas a riadne uhradiť cenu za Služby alebo povinnosť uhradiť včas a riadne iný svoj požadovaný záväzok voči Podniku alebo povinnosť uhradiť včas a riadne Podniku inú plátku, ktorú je povinný platiť Podniku (a to aj v prípade, ak sa nejedná o požadovaný záväzok voči Podniku, avšak Účastník je povinný ho uhradiť Podniku alebo prostredníctvom Podniku), alebo
- b) ak Účastník počas doby viazanosti uvedenej v článku 2 bode 2.3 Dodatku poruší svoju povinnosť zotrvať v zmluvnom vzťahu s Podnikom podľa Zmluvy v znení tohto Dodatku a po celú dobu viazanosti uhradiť bez prerušenia Služby prostredníctvom SIM karty alebo Účastník poruší svoju povinnosť neuskutočniť žiadny taký úkon, ktorý by smeroval k ukončeniu alebo účelom ktorého by malo byť ukončenie platnosti Zmluvy alebo Dodatku pred uplynutím doby viazanosti (bez ohľadu na to, či skutočne dôjde k ukončeniu Dodatku alebo Zmluvy),

je Účastník povinný uhradiť Podniku zmluvnú pokutu vo výške

79,09 EUR

21)

Zmluvná pokuta (resp. v prípade, že sa výška zmluvnej pokuty počas doby viazanosti od určitého okamihu postupne znižuje, platí toto ustanovenie pre zmluvnú pokutu, v jej výške, ako je táto stanovená pre obdobie pred druhou časťou doby viazanosti) predstavuje rozdiel medzi bežnou maloobchodnou (spotrebiteľskou) cenou MT bez zľavy z jeho spotrebiteľskej ceny s DPH (uvedenou v článku 1 bode 1.2 v kolónke označenej číslom 8) a Kúpnu cenu L₁ kúpnu cenu s DPH, za ktorú Podnik predal MT Účastníkovi, (uvedenou v článku 1 bode 1.2 v kolónke označenej číslom 4).

Právo na zmluvnú pokutu podľa tohto bodu vznikne Podniku samostatným porušením povinností Účastníka, a to v okamihu porušenia povinností Účastníkom, pričom toto právo nie je podmienené výkonom žiadneho úkonu zo strany Podniku (napr. odstúpením od Zmluvy alebo prerušením či obmedzením poskytovania Služieb v prípade porušenia povinností podľa bodu 2.3 písmena c) tohto článku).

- 2.6. Účastník súhlasí s tým, že ak počas doby platnosti tohto Dodatku dôjde na základe jeho žiadosti alebo z dôvodov jeho zavinenia k dočasnej deaktivácii jeho predanej SIM karty a v obšledku toho k obmedzeniu alebo k prerušeniu poskytovania Služieb podľa Zmluvy, že doba po ktorú nebude z týchto dôvodov používať tieto Služby sa mu nepočítava do doby viazanosti. Táto skutočnosť nezbavuje Účastníka jeho povinností zaplatiť Podniku za túto dobu cenu Služieb, pokiaľ mu tieto povinnosti v zmysle Zmluvy vzniknú, ani povinnosť priní svoje záväzky dohodnúť v písmenách a) a c) bode 2.3 tohto článku.
- 2.7. Podnik je povinný splniť si všetky svoje povinnosti, ktoré pre neho vyplývajú zo Zmluvy a tohto Dodatku, najmä ň) predaj Účastníkovi MT za dohodnutú Kúpnu cenu a previesť na Účastníka vlastného príjmu k MT a odpovedať mu ho za predokladu, že Účastník splní všetky podmienky potrebné pre vznik nároku na kúpu MT za Kúpnu cenu v súlade s týmto Dodatkom, ň) poskytovať Účastníkovi Služby podľa Zmluvy a tohto Dodatku.
- 2.8. V prípade, ak má v okamihu uzavretia tohto Dodatku Účastník v súvislosti so SIM kartou aktívovanú službu Náhradný telefón a teda je v platnosti Dodatok k Zmluve o poskytovaní verejných služieb o aktivácii služby Náhradný telefón (alebo Dodatok k Zmluve o pripojení o aktivácii služby Náhradný telefón), v zhlaví ktorého je uvedené to isté telefonné číslo ako v zhlaví tohto Dodatku (ďalej len "Dodatok o NT"), uzavretím tohto Dodatku zaniká platnosť Dodatku o NT (a dochádza k okamžitej deaktivácii služby Náhradný telefón ako v zhlaví tohto Dodatku o NT so SIM kartou). V prípade zániku Dodatku o NT podľa predchádzajúcej vety, môže (ale nemusí) Účastník v súvislosti so SIM kartou požadovať o novú aktiváciu služby Náhradný telefón, pričom v takom prípade je povinný uzavrieť nový Dodatok k Zmluve o poskytovaní verejných služieb o aktivácii služby Náhradný telefón. V prípade zániku Dodatku o NT podľa prvej vety tohto bodu bude mať táto skutočnosť v závislosti od okolností uvedených v jednotlivých písmenách tohto bodu za následok vznik niektorého z právnych stavov uvedených v nasledujúcich písmenách tohto bodu:
- a) Ak sa nejedná o prípad podľa písmena d) alebo e) tohto bodu a Účastník už na základe Dodatku o NT zakúpil koncové telekomunikačné zariadenie, je povinný uhradiť v súvislosti so zánikom Dodatku o NT sumu vo výške zostávajúcich neuhradených mesačných poplatkov za službu Náhradný telefón (vrátane DPH) do konca pôvodne v Dodatku o NT dohodnutej doby viazanosti (t.j. sumu rovnajúcej sa súčtu výšky mesačného poplatku za službu Náhradný telefón a počtu mesačných poplatkov, ktoré mal v súlade s ustanoveniami Dodatku o NT uhradiť do konca doby viazanosti podľa Dodatku o NT, avšak ktoré v obšledku zániku Dodatku o NT dosiaľ neuhradil).
- b) Ak sa nejedná o prípad podľa písmena d) alebo e) tohto bodu a Účastník pred zánikom Dodatku o NT neuzatvoril na základe Dodatku o NT koncové telekomunikačné zariadenie a súčasne požaduje o novú aktiváciu služby Náhradný telefón v súvislosti so SIM kartou a podpísal prísľubný nový Dodatok k Zmluve o poskytovaní verejných služieb o aktivácii služby Náhradný telefón, v ktorého zhlaví je uvedené telefonné číslo SIM karty, alebo podpísal o aktiváciu takého účastníckeho programu, ktorého službu o aktivácii služby Náhradný telefón, a tento účastnícky program mu bude aj skutočne na SIM karte aktívovaný, vznikne mu zánikom Dodatku o NT právo na zľavu z ceny Služieb vo výške rovnajúcej sa výške mesačných poplatkov, ktoré mu boli vyúčtované a ktoré uhradil v súvislosti s aktiváciou a užívaním služby Náhradný telefón na základe Dodatku o NT, pričom Účastníkovi nevznikne povinnosť uhradiť zostávajúce nevyúčtované mesačné poplatky za službu Náhradný telefón, ktoré boli na základe Dodatku o NT povinný uhradiť do konca pôvodne v Dodatku o NT dohodnutej doby viazanosti (zánikom Dodatku o NT zaniká tiež právo na kúpu koncového telekomunikačného zariadenia za cenu so zľavou, ktorú mu vyplývalo z jeho ustanovení).
- c) Ak sa nejedná o prípad podľa písmena d) alebo e) tohto bodu a Účastník pred zánikom Dodatku o NT neuzatvoril na základe Dodatku o NT koncové telekomunikačné zariadenie a súčasne nepožaduje o novú aktiváciu služby Náhradný telefón v súvislosti so SIM kartou a nepodpísal nový Dodatok k Zmluve o poskytovaní verejných služieb o aktivácii služby Náhradný telefón, v ktorého zhlaví je uvedené telefonné číslo SIM karty, Účastníkovi zánikom platnosti Dodatku o NT nevznikne právo na zľavu, ako v prípade podľa písmena b) tohto bodu ani mu nevznikne povinnosť uhradiť zostávajúce nevyúčtované mesačné poplatky za službu Náhradný telefón, ktoré boli na základe Dodatku o NT povinný uhradiť do konca pôvodne v Dodatku o NT dohodnutej doby viazanosti (zánikom Dodatku o NT zaniká tiež právo na kúpu koncového telekomunikačného zariadenia za cenu so zľavou, ktorú mu vyplývalo z jeho ustanovení).
- d) Ak v okamihu uzavretia Dodatku je na SIM karte aktívovaný taký účastnícky program, ktorého súčasťou je služba Náhradný telefón a Účastník podpísal o aktiváciu takého účastníckeho programu, ktorého súčasťou je služba Náhradný telefón, a tento účastnícky program mu bude aj skutočne na SIM karte aktívovaný, Účastníkovi zánikom platnosti Dodatku o NT nevznikne právo na zľavu, ako v prípade podľa písmena b) tohto bodu, ani mu nevznikne povinnosť uhradiť zostávajúce nevyúčtované mesačné poplatky za službu Náhradný telefón, ktoré boli na základe Dodatku o NT povinný uhradiť do konca pôvodne v Dodatku o NT dohodnutej doby viazanosti.
- e) Ak v okamihu uzavretia Dodatku je na SIM karte aktívovaný taký účastnícky program, ktorého súčasťou je služba Náhradný telefón a Účastník podpísal o aktiváciu takého účastníckeho programu, ktorého súčasťou nie je služba Náhradný telefón, a tento účastnícky program mu bude aj skutočne na SIM karte aktívovaný a Účastník

0021835808



- 2.9 pred zánikom Dodatku o NT nezakúpi na základe Dodatku o NT koncové telekomunikačné zariadenie, Účastníkovi zánikom platnosti Dodatku o NT nevzniká právo na zľavu, ako v prípade podľa písmena b) tohto bodu, ani mu nevzniká povinnosť uhradiť zostávajúce nevyúčtované mesačné poplatky za službu Náhradný telefón, ktoré bol na základe Dodatku o NT povinný uhradiť do konca pôvodne v Dodatku o NT dohodnutej doby viazanosti.
- V prípade porušenia niektorej z povinností Účastníka uvedenej v bode 2.3 alebo 2.4 tohto článku odlišnej od povinností uvedených v písmenách a) a b) bodu 2.5 tohto článku (najmä ale nielen nedodržanie záväzku uvedeného v bode 2.2 tohto článku, zneužitie Služieb, porušenie povinnosti podľa bodu 2.3 písmena c) tohto článku) počas doby viazanosti alebo v období medzi okamihom uzavretia Dodatku a začiatkom plynutia doby viazanosti, je Účastník povinný uhradiť Podniku zmluvný pokutu vo výške rovnajúcej sa výške zmluvnej pokuty podľa bodu 2.5 tohto článku.
- 2.10 Identifikačný kód súvisiaceho dodatku:

- 2.11 "*****"
Ak je v kolónke namiesto identifikačného kódu súvisiaceho dodatku uvedený symbol "*****", nevzťahujú sa na Účastníka žiadne ustanovenia Dodatku ani jeho príloh týkajúce sa súvisiaceho dodatku.
Referenčné číslo - Pauza! pre blízkeho
- 2.12 "*****"
Ak je v kolónke namiesto Referenčného čísla - Pauza! pre blízkeho uvedený symbol "*****", nevzťahujú sa na Účastníka žiadne ustanovenia Dodatku ani jeho príloh týkajúce sa Pauza! pre blízkeho.
Referenčné číslo - Odporuč Orange
- *****
Ak je v kolónke namiesto Referenčného čísla - Odporuč Orange uvedený symbol "*****", nevzťahujú sa na Účastníka podmienky ponuky Odporuč Orange.

Čl. 3. Spätky Zvyšnej časti Kúpnej ceny

- 3.1 Tento článok 3 sa na Účastníka vzťahuje len v prípade, ak sú kolónky 5 až 8 v čl. 1.2 tohto Dodatku vyplnené inak ako symbolom "*****".
- 3.2 Strany sa dohodli, že Účastník je povinný riadne a včas zaplatiť Zvyšnú časť Kúpnej ceny v mesačných splátkach v zmysle ustanovení tohto Dodatku. Zvyšná časť Kúpnej ceny je rozdelená do počtu splátok uvedených v kolónke 7 v čl. 1.2 tohto Dodatku, pričom výška jednotlivých splátok je uvedená v kolónke 8 v čl. 1.2 tohto Dodatku. Podnik bude účtovať jednotlivé mesačné spätky Účastníkovi vo fakturách za Služby, ktoré vystavuje po skončení každého celého účtovacieho obdobia pričom prvú splátku Podnik vyúčtuje vo faktúre za Služby za prvých celých účtovacích obdobia po nadobudnutí účinnosti Dodatku. Účastník je povinný platiť jednotlivé spätky v lehote splatnosti, ktorá je zvyčajne toľkožná so splatnosťou ceny Služieb. Strany sa dohodli, že nezaplatenie ktoréhokoľvek spätky Zvyšnej časti Kúpnej ceny Účastníkom riadne a včas sa považuje za podstatné porušenie zmluvných podmienok a právom Podniku o: preruší alebo obmedzí poskytovanie Služieb. Podnik má právo započítať zaplatené zálohy, trvalé zábezpeky, zábezpeky na cenu za poskytnuté Služby, predpokedy na požiadanie Služby alebo prepláť Účastníka bez ďalšieho právneho úkonu proti všetkým nezaplateným pohľadivkám Podniku vrátane tých, ktoré ešte nie sú splatené alebo ktoré sú už prembané, a to momentom, kedy sa požiadavky vzájomne stretú. Podnik má právo všetky na jeho úbyt Účastníkom poskytnuté úhrady alebo ich zvyšok a prípadné preplátky na nich zúčtovať vždy naprád na napríklad faktúru, a to v tomto poradí:
- Na cenu Služieb poskytnutých v predchádzajúcich účtovacích obdobiach, a úhradou ktorých je Účastník v omeškaní, na cenu zmluvných pokút a sankčných poplatkov spojených s doručením upoznení (sankčný poplatok za doručenie upoznení má charakter zmluvnej pokuty, na čom sa zmluvné strany dohodli, pričom jej výška je stanovená Podnikom, a čím Účastník súhlasí);
 - Na úhradu (pokov z omeškania, ako aj) na úhradu škody vzniknutej porušením niektorej z povinností Účastníka vyplývajúcej zo Zmluvy alebo platných právnych predpisov;
 - Na cenu iných služieb, na úhradu ktorej vzniklo Podniku voči Účastníkovi právo (a to aj) v prípade, ak splatnosť iných služieb je stanovená na ten istý deň ako splatnosť ceny Služieb, na úhradu ktorej bol Účastníkom určený;
 - Na cenu Služieb, na úhradu ktorých bol určený;
 - Voči ostatným pohľadivkám spoločnosti a výnimkovo pohľadivkám uvedených v písmene f);
 - Na cenu splátok Zvyšnej časti Kúpnej ceny, a to aj všetky, ak splatnosť spätky je stanovená na ten istý deň ako splatnosť ceny Služieb alebo iných služieb. Podnik je oprávnený Účastníkom na jeho úbyt poskytnuté úhrady alebo ich zvyšok a prípadné preplátky na nich zúčtovať na cenu splátok vždy v poslednom rade, až po zúčtovaní úhrad na cenu položiek uvedených v písmenách a) až e).

- 3.4 Vzhľadom k tomu, že pokiaľ zúčtovacia úhrada si zmluvné strany dohodli týmto Dodatkom, táto dohoda nie je možné meniť jednostranným prejavom vôle Účastníka, a to ani formou neakozného jednostranného určenia Účastníka, na úhradu ktorého dňu je platba poskytnutá Podniku určená. Zmluvné strany sa dohodli, že celá nezaplatená Zvyšná časť Kúpnej ceny sa stáva splatnou, a teda Podnik je oprávnený badať o zapltenie celej nezaplatenej časti Zvyšnej časti Kúpnej ceny a Účastník je povinný celú nezaplatenú Zvyšnú časť Kúpnej ceny zaplatiť v prísladoch ak:

- Účastník bude v omeškaní so zapltením ktoréhokoľvek spätky Zvyšnej časti Kúpnej ceny po dobu minimálne troch mesiacov, v takom prípade sa stáva celá nezaplatená časť Zvyšnej časti Kúpnej ceny splatnou 15 dní odo dňa doručenia upoznenia Účastníkom, že Podnik si uplatní právo na zapltenie celej nezaplatenej časti Zvyšnej časti Kúpnej ceny, alebo v iný, neskorší dátum, určený v uvedenom upoznení; alebo
 - ak zánikom platnosti a účinnosť tohto Dodatku z akéhokoľvek dôvodu (napr. odstúpením od neho ktorokoľvek zmluvnou stranou), v takom prípade sa stáva celá nezaplatená časť Zvyšnej časti Kúpnej ceny splatnou, a to ku dňu zániku platnosti a účinnosti Dodatku; alebo
 - ak Podnik odstúpi od Zmluvy a tohto Dodatku z dôvodov na strane Účastníka a následne Podnik na žiadosť Účastníka znulá účinky odstúpenia od Zmluvy a tohto Dodatku, v takom prípade sa stáva celá nezaplatená časť Zvyšnej časti Kúpnej ceny splatnou ku dňu, kedy bolo odstúpenie doručené Účastníkom;
 - ak v zmysle tohto Dodatku vznikne Podniku právo na zmluvný pokutu z iného dôvodu ako z dôvodu neuhradenia peňažných záväzkov Účastníka, v takom prípade sa stáva celá nezaplatená časť Zvyšnej časti Kúpnej ceny splatnou momentom, kedy Podnik vznikne právo na zmluvný pokutu v zmysle tohto Dodatku.
- 3.5 Bez ohľadu na ostatné ustanovenia uvedené v tomto Dodatku sa zmluvné strany dohodli na tom, že nezaplatená Zvyšná časť Kúpnej ceny sa nestáva splatnou pri zániku Dodatku z dôvodu, ak od neho alebo od Zmluvy Účastník odstúpi v zmysle Občianskeho zákonníka z dôvodu vady na predanom MT.
- 3.6 Strany sa dohodli, že ak nastane skutočnosť v zmysle tohto Dodatku, v obdobi ktorých sa určila doba nezapočítava do doby viazanosti (napr. z dôvodu obmedzenia alebo prerušenia poskytovania služieb) (ďalej aj ako "doba spočívania"), je Podnik oprávnený podľa vlastného uváženia (a) účtovať Účastníkovi spätky nezaplatenej časti Zvyšnej časti Kúpnej ceny a Účastník je povinný spätky platiť aj počas doby spočívania, alebo (b) po dobu spočívania odložiť účtovanie splátok nezaplatenej časti Zvyšnej časti Kúpnej ceny, v takom prípade momentom uplynutia doby spočívania je Podnik oprávnený pokračovať vo vystavovaní faktúr na nezaplatenú časť Zvyšnej časti Kúpnej ceny, pri zachovaní výšky splátok a ich celkovej počtu.
- 3.7 Bez ohľadu na ostatné ustanovenia uvedené v tomto Dodatku platí, že v prípade, ak dôjde k zosplateniu celej nezaplatenej časti Zvyšnej časti Kúpnej ceny podľa čl.3.4 Dodatku, je Podnik oprávnený rozhodnúť, či nezaplatenú časť Zvyšnej Kúpnej ceny vyúčtuje Účastníkovi naraz, alebo ju rozdelí do splátok, pričom je na uvážení Podniku, či zachová celkový počet splátok a ich výšku tak, ako to bolo pôvodne dohodnuté v Dodatku.
- 3.8 V prípade, ak Podnik vznikne v zmysle tohto Dodatku právo na zapltenie zmluvnej pokuty pre porušenie záväzku Účastníka platiť akýkoľvek peňažný záväzok vrátane povinnosť platiť spätky Zvyšnej časti Kúpnej ceny a v prípade, ak Účastník splní tento svoj peňažný záväzok pred splatnosťou zmluvnej pokuty, neobnovuje ho to povinnosť zmluvnú pokutu zaplatiť.

Čl. 4. Záverečné ustanovenia

- 4.1 Účastník vyhlasuje, že nemá žiadne finančné záväzky voči Podniku, ktoré v deň, keď bude podpisovať tento Dodatok, by boli po lehote ich splatnosti. Účastník potvrdzuje, že Zmluva, ku ktorej sa uzatvára tento Dodatok, je platná. V prípade, že v súvislosti so SIM kartou bol medzi Účastníkom a Podnikom uzavretý iný dodatok v rámci niektorej porúčkovj akcie Podniku, obsahom ktorého by bol predaj zariadenia za cenu so zľavou alebo poskytnutie iného zvýhodnenia Účastníkovi a záväzok Účastníka platiť podmienky poskytnutá zľava a ďalšie povinnosti Účastníka uvedené v predmetnom dodatku prostredníctvom SIM karty (ďalej tiež "Predchádzajúci dodatok"), a tento Predchádzajúci dodatok je platný v deň, v ktorý sa uzaviera Dodatok, Strany sa dohodli, že Predchádzajúci dodatok zaniká okamihom uzavretia Dodatku. To nepatí v prípade, ak je predmetom Predchádzajúceho dodatku poskytnuté služby pod názvom Zvýhodnené SMS v rámci, Twin alebo Náhradný telefón, v takom prípade zostáva Predchádzajúci dodatok platný a popri ňom je platný aj Dodatok.
- 4.2 Účastník podpisom tohto Dodatku potvrdzuje prevzatie MT uvedené v článku 1 bodu 1.2. V prípade, že ide o prenos čísla sa Strany dohodli, že Podnik zabezpečí dodanie MT na stranami dohodnutom meste Účastníkov, ktorý je povinný splniť tieto podmienky potvrdiť avoim podpisom (resp. podpisom oprávnený osoby konajúcej za Účastníka).
- 4.3 Dodatok nadobudne platnosť a účinnosť v deň, v ktorom ho podpíšu obe jeho strany, ak sa strany ďalej nedohodli na odložení účinnosti niektorej ustanovení. Ak k jeho podpisaniu nedôjde obojstrannými stranami Dodatku v jeden deň, nadobudne platnosť a účinnosť v deň, v ktorom ho podpíšu oprávnený zástupca Podniku až po Účastníkovi. Tento Dodatok sa uzatvára na dobu určitú, a to na dobu viazanosti uvedenú v čl. 2 Dodatku. V prípade prenesených čísel, ako aj v prípade, ak Účastník uzavrie Dodatok v rámci režimu zásekového predaja, sa Dodatok uzatvára na dobu určitú odo dňa nadobudnutia platnosti Dodatku až do uplynutia viazanosti dofinovanej osobitne pre tieto prípady v čl. 2 Dodatku. V prípade prenesených čísel je až do momentu aktivácie SIM karty odložená účinnosť tých ustanovení Dodatku, ktorých výkonanie nie je možné bez toho, aby bola aktivovaná SIM karta, a to v zmysle Podmienok prístupnosti telefónneho čísla - Prijímajúci podnik. Ak Účastník uzavrie tento Dodatok v rámci režimu zásekového predaja, všetky ustanovenia Dodatku, ktoré špecifikujú osobitné zvýhodnenia poskytované Účastníkovi, najmä ustanovenia špecifikujúce začiatok poskytovania jednotlivých osobitných zvýhodnení, nadobudnú účinnosť až uplynutím sedemého pracovného dňa nasledujúceho po dni nadobudnutia platnosti Dodatku, čím môže dôjsť k posunu momentu začiatku poskytovania jednotlivých osobitných zvýhodnení. Rozsah a charakter osobitných zvýhodnení však ostáva nezmenený. V prípade, ak Účastník uzavrie tento Dodatok v rámci režimu zásekového predaja, neoddeliteľnou súčasťou Dodatku sú aj:

0021835806



- podmienky zásejkového predaja a Účastník podpisom Dodátku vyjadruje s nimi súhlas.
- 4.4 Zmluvné strany sa dohodli, že okamihom nadobudnutia platnosti Dodátku sa mení dohodnutá doba platnosti Zmluvy, pokiaľ táto nebola uzavretá na dobu určitú, vo svojej časti týkajúcej sa SIM karty na dobu určitú zrodiť sa doba platnosti Dodátku, pričom okamihom začiatku platnosti Dodátku sa mení doba platnosti Zmluvy v časti týkajúcej sa SIM karty na dobu neurčitú. Záčiatkom platnosti Dodátku nie je dohodnutá platnosť Zmluvy.
- 4.5 Zmluvné strany sa dohodli, že platnosť Dodátku skončí pred uplynutím doby, na ktorú bol uzavretý v zmysle bodu 3.3 tohto článku, záčiatkom platnosti Zmluvy alebo na základe dohody zmluvných strán. V prípade, že Účastník poruší svoje povinnosti takým spôsobom, že Podniku voči nemu vznikne právo na zaplatenie zmluvnej pokuty podľa ustanovení tohto Dodátku, začiatok platnosti Dodátku okamihom uhradenia zmluvnej pokuty (v prípade úhrady bankovým prevodom okamihom pripísania celej sumy zmluvnej pokuty na Podnikom určený účet). Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade, že obsahom Prílohy č. 1 je poskytnutie zľavy alebo iného zvýhodnenia Účastníkom, okamihom porušenia povinností Účastníka takým spôsobom, že Podniku voči nemu vznikne právo na zaplatenie zmluvnej pokuty podľa ustanovení tohto Dodátku, začiatok platnosti Dodátku na poskytovanie týchto zliav alebo iných zvýhodnení, pokiaľ nie je v ustanoveniach Prílohy č. 1 výslovne uvedené inak.
- 4.6 Tento Dodatok je neoddeliteľnou súčasťou Zmluvy. Dodatok sa vyhotovuje vo dvoch rovnopisoch, po jednom pre Účastníka a Podnik.
- 4.7 Strany sa dohodli, že v prípade ak Podnik pozastaví poskytovanie Služieb podľa Zmluvy a tohto Dodátku, prípadne ak Podnik odstúpi od Zmluvy a tohto Dodátku z dôvodov na strane Účastníka a následne Podnik na žiadosť Účastníka znúli účinky odstúpenia od Zmluvy a tohto Dodátku prípadne začne znova poskytovať pozastavené Služby, platia ustanovenia Zmluvy a tohto Dodátku v plnom rozsahu tak, ako keby k pozastaveniu poskytovania Služieb prípadne k odstúpeniu od Zmluvy a tohto Dodátku nebolo došlo.
- 4.8 Účastník vyhlasuje, že pred uzavretím tohto Dodátku bol podrobne oboznámený s príkmi, ktoré z neho vyplývajú ako aj so všetkými podmienkami a/alebo povinnosťami, ktoré sa podľa neho zjavujú splniť, a súčasne, že bol v plnom rozsahu upozomený na príslušné dôsledky, ak tieto podmienky alebo povinnosti nespĺni alebo poruší.
- 4.9 Strany sa dohodli, že v prípade, že Účastník z akýchkoľvek dôvodov stratí právo na užívanie účastníckeho programu (resp. jeho variantu), ktorý má na SIM karte aktivovaný a zároveň však nepodľa o aktiváciu iného účastníckeho programu, je Podnik oprávnený aktivovať mu na SIM karte iný účastnícky program, ktorý spĺňa podmienky uvedené v čl. 2 bode 2.2. Ak Účastník požaduje o aktiváciu iného účastníckeho programu pred zmenou podľa predchádzajúcej vety, nepovažuje sa tento úkon za výkon práv, pokiaľ nebude z technických, administratívnych alebo iných dôvodov Podnik schopný vykonať požadovanú zmenu vzhľadom na kritickú časť medzi doručením žiadosti a okamihom, v ktorom má dôjsť k zmene účastníckeho programu v dôsledku straty práva na poskytovanie dotknutého účastníckeho programu.
- 4.10 Účastník svojím podpisom berie na vedomie, že v súvislosti s prijatím svojho zákona č. 351/2011 Z.z. bol k 1.1.2012 vydané nové všeobecné podmienky poskytovania verejných elektronických komunikačných služieb prostredníctvom verejnej mobilnej siete spoločnosti Orange Slovensko, a. s.
- 4.11 Strany sa dohodli, že Podnik má nálež v tomto bode uvedené právo a Účastník potvrdzuje svojím podpisom, že sa s touto skutočnosťou oboznámi a berie ju na vedomie. Podnik je oprávnený pre každé zariadenie, ktorého predaj je predmetom tohto Dodátku a ktoré možno využiť na užívanie verejnej telefónnej služby, technicky obmedziť možnosť využitia tohto zariadenia počas doby viazanosť podľa tohto Dodátku (pokiaľ je v Dodatku stanovených viac dôb viazanosť tak počas celej doby, počas ktorej je Účastník viazaný podľa tohto Dodátku užívať služby v inom stanovení v dohodnutom rozsahu alebo štruktúre) v inej sieť, ako je verejná telefónna sieť Podniku (tzv. blokovanie zariadenia na sieť / SIM-lock). Účastník vyhlasuje, že sa oboznámi so skutočnosťami uvedenými v tomto bode a s ich vedomím kupuje tovar do svojho vlastníctva. Vzhľadom na uvedené nevzniká Účastníkom v prípade uvedených dôvodov žiadne právne nároky voči Podniku, najmä má nevzniká: (a) právo reklamovať vyššie uvedené skutočnosti na zakúpenom tovare (b) právo požadovať z hore uvedených dôvodov zľavu z kúpnej ceny tovaru, (c) právo z hore uvedených dôvodov odstúpiť od kúpnej zmluvy (požadovať vrátenie celej kúpnej ceny zaplatenej za tovar), alebo akokoľvek iné právne nároky.
- 4.12 Bez ohľadu na ostatné ustanovenia tohto Dodátku platí, že v prípade, ak sa na tento Dodatok vzťahujú režim povinného zverejňovania zmlúv podľa § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, tento Dodatok nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia v súlade a ustanoveniami § 47a Obchodného zákonníka, ak sa zmluvné strany dohodnú na odložení účinnosti niektorých jeho ustanovení. Týmto ustanovením nie sú dotknuté odvolacie alebo rozkladové podmienky, ak sú dohodnuté v tomto Dodatku.
- 4.13 V prípade, ak vyjadri Účastník svoj súhlas označením položky "Súhlasím s dohodou" uvedenou nižšie v tomto bode a podpisom tohto Dodátku, strany Zmluvy sa dohodli, že všetky spory, ktoré medzi stranami vzniknú zo vzájomných zmluvných vzťahov existujúcich, ako aj zo zmlúv uzavretých medzi nimi v budúcnosti (to zn. všetky zmluvné vzťahy vzniknuté na základe Zmluvy a k nej vyhotovených dodatkov) a spory s nimi súvisiace (vrátane sporov o platnosť, výklad a zánik tejto Zmluvy), sa rozhodnú v rozhodovacom konaní pred súdnym rozhodovacím súdom, ktorý bude vybraný žalobcom zo zoznamu súdov rozhodovacích súdov vedených Ministerstvom spravodlivosti Slovenskej republiky. Týmto sa je dohodnúť prílohu žalobcu obrátiť sa s návrhom na začatie konania na príslušný všeobecný súd Slovenskej republiky podľa zákona č. 99/1963 Zb. Občiansky súdny poriadok v znení neskorších predpisov. Strany sa dohodli, že ukončenie platnosti Zmluvy alebo dodatku k nej sa neplatia ustanovenia tohto bodu, ktoré budú mať aj po ukončení platnosti Zmluvy alebo dodatku k nej.

Súhlasím s dohodou Ne súhlasím s dohodou

- 4.14 Limit 250 účastníckych čísel
- a) V prípade, ak bude mať Účastník kedykoľvek počas platnosti Dodátku k účastníckemu programu WOW, v rámci Zvýhodnenej WOW ponuky alebo v rámci Zvýhodnenej Biznis WOW ponuky na SIM karte aktivovaný balík Nekonečné volania - V Orangei veľa a víkend, balík Nekonečné volania - Všetky siete SR veľa a víkend, alebo akýkoľvek iný balík v zmysle Cenníka alebo v zmysle Dodátku, ktorý obsahuje nekonečné volania v stanovenom časovom rozpätí (ďalej ako "Balík"), platia pre uvedený Balík nasledujúce pravidlá: Balík obsahuje neobmedzené množstvo predplatenej volaní na účastnícke číslo do siete podľa špecifikácie konkrétneho balíka (ďalej ako "Volania"); stanovené časové rozpätie, počas ktorého možno vykonať Volania, ďalej tiež ako "Obdobie"; a obmedzením podľa nasledujúcich viet. Bez akýchkoľvek ďalšieho poplatku (t. j. mimo mesačného poplatku) je Účastník zo SIM karty s aktivovaným Balíkom oprávnený uskutočniť Volania na prvých 250 unikátnych účastníckych čísel počas jedného zúčtovacieho obdobia (do tohto počtu sa rátajú len čísla, na ktoré Účastník volá počas Obdobia), pričom na každé z týchto účastníckych čísel môže Účastník uskutočniť počas konkrétného zúčtovacieho obdobia neobmedzený počet Volaní bez ďalšieho poplatku, a to aj v prípade, že počas tohto istého zúčtovacieho obdobia prekročí počet 250 unikátnych účastníckych čísel, na ktoré uskutočnil Volania počas tohto zúčtovacieho obdobia. Pokiaľ Účastník počas nejakého zúčtovacieho obdobia prekročí počet 250 účastníckych čísel, na ktoré uskutočnil Volania, za Volania na ďalšie účastnícke čísla je povinný platiť cenu stanovenú v tomto Ceníku služieb pre Volania v rámci účastníckeho programu WOW, a teda na určenie jej výšky platia pravidlá platné pre účastnícky program WOW. Cenou podľa predchádzajúcej vety platí Účastník za Volania, ak je Volania uskutočnené na účastnícke číslo, ktoré je v poradi dvadsiatipäťdesiatom prvom alebo ďalšom účastníckom číslom, na ktoré v danom zúčtovacom období Účastník z konkrétnej SIM karty s aktivovaným Balíkom počas Obdobia volá.
- b) V prípade, ak bude mať Účastník kedykoľvek počas platnosti Dodátku k účastníckemu programu WOW, v rámci Zvýhodnenej WOW ponuky alebo v rámci Zvýhodnenej Biznis WOW ponuky na SIM karte aktivovaný balík Nekonečné volania - V Orangei veľa a víkend, alebo balík Nekonečné volania - Všetky siete SR nonstop, alebo akýkoľvek iný balík v zmysle Cenníka alebo v zmysle Dodátku, ktorý obsahuje nekonečné volania nonstop, (t. j. bez obmedzenia na stanovené časové rozpätie (ďalej ako "Balík"), platia pre uvedený Balík nasledujúce pravidlá: Balík obsahuje neobmedzené množstvo predplatenej volaní na účastnícke číslo do siete podľa špecifikácie konkrétneho balíka (ďalej ako "Volania"); a obmedzením podľa nasledujúcich viet. Bez akýchkoľvek ďalšieho poplatku (t. j. mimo mesačného poplatku) je Účastník zo SIM karty s aktivovaným Balíkom oprávnený uskutočniť Volania na prvých 250 unikátnych účastníckych čísel počas jedného zúčtovacieho obdobia, pričom na každé z týchto účastníckych čísel môže Účastník uskutočniť počas konkrétného zúčtovacieho obdobia neobmedzený počet Volaní bez ďalšieho poplatku, a to aj v prípade, že počas tohto istého zúčtovacieho obdobia prekročí počet 250 unikátnych účastníckych čísel, na ktoré uskutočnil Volania počas tohto zúčtovacieho obdobia. Pokiaľ Účastník počas nejakého zúčtovacieho obdobia prekročí počet 250 účastníckych čísel, na ktoré uskutočnil Volania, za Volania na ďalšie účastnícke čísla je povinný platiť cenu stanovenú v tomto Ceníku služieb pre Volania v rámci účastníckeho programu WOW, a teda na určenie jej výšky platia pravidlá platné pre účastnícky program WOW. Cenou podľa predchádzajúcej vety platí Účastník za Volania, ak je Volania uskutočnené na účastnícke číslo, ktoré je v poradi dvadsiatipäťdesiatom prvom alebo ďalšom účastníckom číslom, na ktoré v danom zúčtovacom období Účastník z konkrétnej SIM karty s aktivovaným Balíkom počas Obdobia volá.
- c) V prípade, ak bude mať Účastník kedykoľvek počas platnosti Dodátku k účastníckemu programu WOW, v rámci Zvýhodnenej WOW ponuky alebo v rámci Zvýhodnenej Biznis WOW ponuky na SIM karte aktivovaný Doplnkový službu Nekonečné medzinárodné hovory Európa alebo Doplnkový službu Nekonečné medzinárodné hovory Svet (ďalej ako "Služba"), zlika každé zúčtovacie obdobia neobmedzené množstvo volaní (medzi tými predplatenej volania nie sú zahrnuté žiadne volania v rámci služby Roaming) z tejto SIM karty na účastnícke číslo spoločnosti Orange Slovensko, a. s., sprístupnených prvých z mobilných telefónnych sietí v (i) Európskej únii, v Nórsku a na Islande alebo (ii) na svete (s výnimkou satelitných sietí a s výnimkou krajín uvedených v Ceníku), a to podľa toho, ktorú zo Služieb si Účastník aktivuje, s obmedzením podľa nasledujúcich viet (ďalej ako "Volania"). Bez akýchkoľvek ďalšieho poplatku (t. j. mimo mesačného poplatku) je Účastník zo SIM karty s aktivovanou Službou oprávnený uskutočniť Volania na prvých 250 unikátnych účastníckych čísel počas jedného zúčtovacieho obdobia, pričom na každé z týchto účastníckych čísel môže Účastník uskutočniť počas konkrétného zúčtovacieho obdobia neobmedzený počet Volaní bez ďalšieho poplatku, a to aj v prípade, že počas tohto istého zúčtovacieho obdobia prekročí počet 250 unikátnych účastníckych čísel, na ktoré uskutočnil Volania počas tohto zúčtovacieho obdobia. Pokiaľ Účastník počas nejakého zúčtovacieho obdobia prekročí počet 250 účastníckych čísel, na ktoré uskutočnil Volania, za Volania na ďalšie účastnícke čísla je povinný platiť cenu stanovenú v tomto Ceníku služieb pre Volania do sprístupnených telefónnych sietí slovenských operátorov v Slovenskej republike v rámci účastníckeho programu WOW, a teda na určenie jej výšky platia pravidlá platné pre účastnícky program WOW (v takom prípade sa aj medzinárodné volania, ktoré sa osadzujú podľa pravidiel platných pre účastnícky program WOW, započítavajú medzi volania vyplývajúce cenou volaní na účastnícke číslo sprístupnených telefónnych sietí slovenských operátorov v Slovenskej republike (mimo volaní, ktoré sa čerpajú z predplatenej volaní) v rámci účastníckeho programu WOW). Cenou podľa predchádzajúcej vety platí Účastník za Volania, ako vo (i) v rámci Nekonečných medzinárodných hovorov Európa na účastnícke číslo, ktoré je v poradi dvadsiatipäťdesiatom prvom alebo ďalšom účastníckom číslom v mobilnej alebo pevnej sieť v Európskej únii, Nórsku alebo na Islande alebo (ii) v rámci Nekonečných medzinárodných hovorov Svet na účastnícke číslo, ktoré je v poradi dvadsiatipäťdesiatom prvom alebo ďalšom účastníckom číslom v mobilnej alebo pevnej sieť sveta (s výnimkou satelitných sietí a s výnimkou krajín uvedených v Ceníku), na ktoré v danom zúčtovacom období Účastník z konkrétnej SIM karty s aktivovanou Službou volá.
- d) V prípade, ak bude mať Účastník kedykoľvek počas platnosti Dodátku k účastníckemu programu WOW, v rámci Zvýhodnenej WOW ponuky alebo v rámci Zvýhodnenej Biznis WOW ponuky na SIM karte aktivovaný balík Nekonečné správy (ďalej ako "Balík"), Balík obsahuje neobmedzené množstvo predplatenej SMS a MMS na účastnícke čísla v sprístupnených mobilných aj prvých telefónnych sietach slovenských operátorov v Slovenskej republike (ďalej v tejto poznámke tiež ako "Správy") a obmedzením podľa nasledujúcich viet. Bez akýchkoľvek ďalšieho poplatku (t. j. mimo mesačného poplatku) je Účastník zo SIM karty s aktivovaným Balíkom oprávnený odoslať Správy na prvých 250 unikátnych účastníckych čísel počas jedného zúčtovacieho obdobia, pričom na každé z týchto účastníckych čísel môže Účastník odoslať počas konkrétného zúčtovacieho obdobia neobmedzený počet Správ bez ďalšieho poplatku, a to aj v prípade, že počas tohto istého zúčtovacieho obdobia prekročí počet 250 unikátnych účastníckych čísel, na ktoré odoslať Správy počas tohto zúčtovacieho obdobia. Pokiaľ Účastník počas nejakého zúčtovacieho obdobia prekročí počet 250 účastníckych čísel, na ktoré odoslať Správy, za Správy na ďalšie účastnícke čísla je povinný platiť cenu stanovenú v toto Ceníku služieb pre odosielanie Správ v rámci účastníckeho programu WOW, a teda na určenie jej výšky platia pravidlá platné pre účastnícky program WOW. Cenou podľa

0021835806



predchádzajúcej vety platí účastník za Správy odoslané na účastnícke číslo, ktoré je v poradí dvestopäťdesiatym prvým alebo ďalším účastníckym číslom v sprístupnených telefónnych sieťach slovenských operátorov v Slovenskej republike, na ktoré v danom zúčtovacom období účastník z konkrétnej SIM karty a aktivovaným Balíkom odoslal Správu.

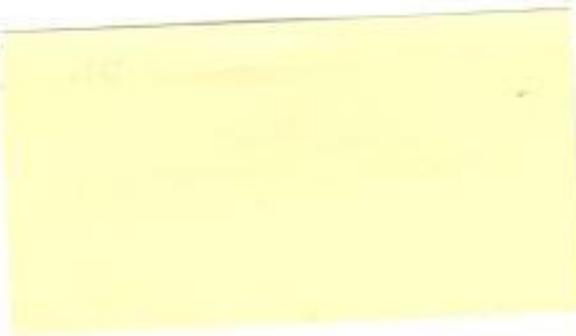
e) Svoju sa dohodá, že Podnik je oprávnený meniť ustanovenia tohto bodu a) až d) aj inak ako písomnou formou, a to zverejnením zmien ustanovení v Časniku.

Námestovo, dňa 27.12.2012

Námestovo, dňa 27.12.2012

Účastník:
Obec Babín

Za Orange Slovensko, a.s.



N

Príloha č. 1 Dodatku k Zmluve Bonusy ponuky "akvizičná ponuka" zo dňa 26.10.2012

Č.1 Úvodné ustanovenia

1. Obsahom tejto prílohy je osobitné zvýhodnenie, ktoré v rámci ponukovej akcie "akvizičná ponuka" poskytuje Podnik Účastníkovi, ako aj podmienky poskytovania tejto osobitnej výhody. Základnou podmienkou poskytovania zvýhodnenia je platnosť Dodatku a šesť skutočnosť, že názov tejto prílohy (ďalej, prípadne každý ďalší riadok nadpisu) ako aj názov ponukovej akcie, ako je leno uvedený v prvej vetke tohto článku, je zhodný s názvom ponukovej akcie a Prílohy č. 1 uvedeným v tele Dodatku. Legatívne slovíky zohodnotí v tele Dodatku platia aj pre ustanovenia tejto prílohy.
2. Podmienkou platnosti tejto prílohy je skutočnosť, že Účastník a Podnik nadse zmluvu (pisomná zmlúva o poskytovaní verejných služieb, ktorej časť je uvedená v zriaďovacom Dodatku) a Dodatok (dodatok k Zmluve, obsahom ktorého je najmä predaj koncového telekomunikačného zariadenia za cenu so zľavou).

Č.2 3G Paušály

1. Strany sa dohodli, že ak má Účastník v okamihu, v ktorý nadobudne platnosť Dodatok, aktivovaný na SIM karte 3G Paušál 150, 3G Paušál 250 alebo 3G Paušál 500 (ďalej spolu ako "3G paušály") alebo o aktiváciu niektorého z nich Účastník najneskôr v deň podpisu Dodatku Účastníkovi požiada a tento účastnícky program mu bude na základe tejto žiadosti skutočne na SIM karte aktivovaný, následne počas doby platnosti Dodatku na je možné na SIM karte aktivovať Účastníkovi iný ako niektorý z 3G Paušálov. Ostatné povinnosť Účastníka (najmä povinnosť dodržať minimálnu výšku mesačného poplatku, ktorú je uvedená v tele Dodatku) uvedené v Dodatku tým ne sú dotknuté.

Č.3 Zvýhodnená aktivácia služby CLIP

1. Strany sa dohodli, že Podnik Účastníkovi na SIM karte aktivuje službu CLIP, pokiaľ už toto službu nemá aktivovanú. Zároveň Podnik v prípade podľa predchádzajúcej vety poskytne Účastníkovi 100 % zľavu z výšky aktiváčného poplatku za aktiváciu služby CLIP.

Č.4 Právo používať Prima telefónne číslo a prenos kreditu

1. V prípade, ak prostredníctvom SIM karty bola do okamihu uzavretia Zmluvy Účastníkovi Podnikom poskytovaná predpätá služba Prima, platí, že Podnik zabezpečí za cenu administratívneho poplatku, ktorého výška je uvedená v Dodatku, aby Účastník mohol používať podľa Zmluvy to telefónne číslo, ktoré mal priradené ako posledné k SIM karte v čase, keď mu jej prostredníctvom bola Podnikom poskytovaná služba Prima. Zároveň Podnik umožní Účastníkovi prenos nevyčerpanej hodnoty kreditu pri službe Prima, ktorý má Účastník predpätý pre užívanie tejto služby prostredníctvom SIM karty, avšak maximálne do výšky 66,39 EUR. Uvedené nevyčerpané hodnoty sa započítajú proti cene za služby poskytované Účastníkovi prostredníctvom SIM karty v zmysle ustanovení Zmluvy.

Č.5 Bonusové služby k Zvýhodneným WOW ponukám

1. V prípade, ak je v čl. 1.4 e) tela Dodatku uvedené slovné spojenie "Rodina", má Účastník nárok na 100% zľavu z mesačného poplatku za doplnkovú službu Základná zbraň (ďalej ako "Základ") alebo o doplnkovú službu počas rozhodnej doby aktivuje (ďalej ako "benefit"). Nárok na benefit má Účastník počas celej rozhodnej doby, pod ktorou sa rozumie doba odo dňa nadobudnutia platnosti Dodatku až do konca platnosti Dodatku, za podmienky, ak Dodatok nadobudol platnosť v prvý deň zúčtovacieho obdobia. V prípade, ak Dodatok nenadobudne platnosť v prvý deň zúčtovacieho obdobia, Podnik má právo, nie však povinnosť, poskytnúť počas obdobia od nadobudnutia platnosti Dodatku do konca plynuceho zúčtovacieho obdobia (ajakvôň zúčtovacie obdobia) Účastníkovi akvôň čas benefitu.
2. V prípade, ak je v čl. 1.4 e) tela Dodatku uvedené slovné spojenie "Nekomobno", má Účastník nárok na 100% zľavu z mesačného poplatku za službu Náhradný telefón, ak si takúto službu počas rozhodnej doby aktivuje (ďalej ako "benefit"). Nárok na benefit má Účastník počas celej rozhodnej doby, pod ktorou sa rozumie doba odo dňa nadobudnutia platnosti Dodatku až do konca platnosti Dodatku, za podmienky, ak Dodatok nadobudol platnosť v prvý deň zúčtovacieho obdobia. V prípade, ak Dodatok nenadobudne platnosť v prvý deň zúčtovacieho obdobia, Podnik má právo, nie však povinnosť, poskytnúť počas obdobia od nadobudnutia platnosti Dodatku do konca plynuceho zúčtovacieho obdobia (ajakvôň zúčtovacie obdobia) Účastníkovi akvôň čas benefitu. Účastník berie na vedomie, že aktivácia služby Náhradný telefón je podmienená predchádzajúcim uzatvorením písomnej zohody s Podnikom, ktorej predmetom je poskytovanie uvedenej služby.
3. V prípade, ak je v čl. 1.4 e) tela Dodatku uvedené slovné spojenie "Maximum", má Účastník nárok na 100% zľavu z mesačného poplatku za doplnkovú službu TV v mobilu, ak si takúto doplnkovú službu počas rozhodnej doby aktivuje (ďalej ako "benefit"). Nárok na benefit má Účastník počas celej rozhodnej doby, pod ktorou sa rozumie doba odo dňa nadobudnutia platnosti Dodatku až do konca platnosti Dodatku, za podmienky, ak Dodatok nadobudol platnosť v prvý deň zúčtovacieho obdobia. V prípade, ak Dodatok nenadobudne platnosť v prvý deň zúčtovacieho obdobia, Podnik má právo, nie však povinnosť, poskytnúť počas obdobia od nadobudnutia platnosti Dodatku do konca plynuceho zúčtovacieho obdobia (ajakvôň zúčtovacie obdobia) Účastníkovi akvôň čas benefitu.
4. V prípade, ak je v čl. 1.4 e) tela Dodatku uvedené slovné spojenie "Zábava", má Účastník nárok na 100% zľavu z mesačného poplatku za službu MusicJel Premium, ak si takúto službu počas rozhodnej doby aktivuje (ďalej ako "benefit"). Nárok na benefit má Účastník počas celej rozhodnej doby, pod ktorou sa rozumie doba odo dňa nadobudnutia platnosti Dodatku až do konca platnosti Dodatku, za podmienky, ak Dodatok nadobudol platnosť v prvý deň zúčtovacieho obdobia. V prípade, ak Dodatok nenadobudne platnosť v prvý deň zúčtovacieho obdobia, Podnik má právo, nie však povinnosť, poskytnúť počas obdobia od nadobudnutia platnosti Dodatku do konca plynuceho zúčtovacieho obdobia (ajakvôň zúčtovacie obdobia) Účastníkovi akvôň čas benefitu.
5. V prípade, ak je v čl. 1.4 e) tela Dodatku uvedené slovné spojenie "Základ", má Účastník nárok na bezplatné volania zo SIM karty na jedno zvolené účastnícke telefónne číslo v sieti Podniku (ďalej ako "benefitové telefónne číslo"), pričom benefitové telefónne číslo je uvedené v čl. 1.4 c) tela Dodatku, v inom dokumente podpísanom Stranami alebo je inak dohodnuté medzi Stranami. Účastník má právo na bezplatné volania v sieti Podniku zo SIM karty na benefitové telefónne číslo neobmedzene (ďalej ako "benefit" alebo "benefitové volania"). Benefitové volania nezahŕňajú medzinárodné volania ani volania v roamingu; takto volania sa účtujú v zmysle platného Cenníka. Nárok na benefit má Účastník počas celej rozhodnej doby, pod ktorou sa rozumie doba odo dňa nadobudnutia platnosti Dodatku až do konca platnosti Dodatku, za podmienky, ak Dodatok nadobudol platnosť v prvý deň zúčtovacieho obdobia. V prípade, ak Dodatok nenadobudne platnosť v prvý deň zúčtovacieho obdobia, Podnik má právo, nie však povinnosť, poskytnúť počas obdobia od nadobudnutia platnosti Dodatku do konca plynuceho zúčtovacieho obdobia (ajakvôň zúčtovacie obdobia) Účastníkovi akvôň čas benefitu. Využívanie benefitových volaní počas rozhodnej doby je podmienené tým, že Účastník si zvolí benefitové telefónne číslo.
6. V prípade, ak je v čl. 1.4 e) tela Dodatku uvedené slovné spojenie "Biznis Profi", má Účastník nárok na:
 - a) osobitnú zľavu vo výške 20 EUR z kúpnej ceny koncového telekomunikačného zariadenia (ďalej ako „MT“), nadobudnutého na základe ustanovení Dodatku, a
 - b) 100% zľavu z mesačného poplatku za službu Európa Dáta (ďalej aj ako „Benefit“) počas rozhodnej doby v trvaní 5 celých zúčtovacích období, v prípade, ak Účastník v okamihu uzatvorenia Dodatku využije prostredníctvom jemu priradenej SIM karty (SN) elektronické komunikačné služby Podniku nepretržite minimálne viac ako 1 rok a maximálne 5 rokov (vrátane),
 - c) osobitnú zľavu vo výške 30 EUR z kúpnej ceny MT, nadobudnutého na základe ustanovení Dodatku, a
 - d) 100% zľavu z mesačného poplatku za službu Európa Dáta počas rozhodnej doby v trvaní 12 celých zúčtovacích období, v prípade, ak Účastník v okamihu uzatvorenia Dodatku využije prostredníctvom jemu priradenej SIM karty (SN) elektronické komunikačné služby Podniku nepretržite minimálne viac ako 5 rokov a maximálne 10 rokov (vrátane),
 - e) osobitnú zľavu vo výške 40 EUR z kúpnej ceny MT, nadobudnutého na základe ustanovení Dodatku, a
 - f) 100% zľavu z mesačného poplatku za službu Európa Dáta počas rozhodnej doby v trvaní 24 celých zúčtovacích období, v prípade, ak Účastník v okamihu uzatvorenia Dodatku využije prostredníctvom jemu priradenej SIM karty (SN) elektronické komunikačné služby Podniku nepretržite minimálne viac ako 10 rokov,
 pričom Podnik Účastníkovi službu Európa Dáta aktivuje automaticky, a čím Účastník bezvýhradne súhlasí. Strany sa súčasne dohodli aj na tom, že službu Európa Dáta bude Podnik Účastníkovi počas príslušnej rozhodnej doby poskytovať v osobitnej modifikovanej podobe, ktorá neobsahuje príslušný posilný produkt, ktorý je súčasťou štandardnej verzie služby Európa Dáta v zmysle platného Cenníka služieb Podniku. Nárok na Benefit má Účastník počas celej rozhodnej doby, pod ktorou sa rozumie príslušný počet celých zúčtovacích období, nasledujúcich po nadobudnutí platnosti Dodatku. V prípade, ak Dodatok nenadobudne platnosť v prvý deň zúčtovacieho obdobia, Podnik má právo, nie však povinnosť, poskytnúť počas obdobia od nadobudnutia platnosti Dodatku do konca plynuceho zúčtovacieho obdobia (ajakvôň zúčtovacie obdobia) Účastníkovi akvôň čas benefitu. Služba Európa Dáta bude Účastníkovi automaticky deaktivovaná po uplynutí príslušnej rozhodnej doby. Strany sa šesť dohodli, že príslušná osobitná zľava z kúpnej ceny MT nebude uvedená v žiadnom osobitnom prílohu tela Dodatku, ale bude započítaná do výslednej kúpnej ceny MT.

7. V prípade, ak je v čl. 1.4 e) tela Dodatku uvedené slovné spojenie "Biznis Profi Svet", má Účastník nárok na:

- a) osobitnú zľavu vo výške 30 EUR z kúpnej ceny koncového telekomunikačného zariadenia (ďalej ako „MT“), nadobudnutého na základe ustanovení Dodatku, a
- b) 100% zľavu z mesačného poplatku za službu Svet Dáta (ďalej aj ako „Benefit“) počas rozhodnej doby v trvaní 6 celých zúčtovacích období, v prípade, ak Účastník v okamihu uzatvorenia Dodatku využije prostredníctvom jemu priradenej SIM karty (SN) elektronické komunikačné služby Podniku nepretržite minimálne viac ako 1 rok a maximálne 5 rokov (vrátane),
- c) osobitnú zľavu vo výške 40 EUR z kúpnej ceny MT, nadobudnutého na základe ustanovení Dodatku, a
- d) 100% zľavu z mesačného poplatku za službu Svet Dáta počas rozhodnej doby v trvaní 12 celých zúčtovacích období, v prípade, ak Účastník v okamihu uzatvorenia Dodatku využije prostredníctvom jemu priradenej SIM karty (SN) elektronické komunikačné služby Podniku nepretržite minimálne viac ako 5 rokov a maximálne 10 rokov (vrátane),
- e) osobitnú zľavu vo výške 50 EUR z kúpnej ceny MT, nadobudnutého na základe ustanovení Dodatku, a
- f) 100% zľavu z mesačného poplatku za službu Svet Dáta počas rozhodnej doby v trvaní 24 celých zúčtovacích období, v prípade, ak Účastník v okamihu uzatvorenia Dodatku využije prostredníctvom jemu priradenej SIM karty (SN) elektronické komunikačné služby Podniku nepretržite minimálne viac ako 10 rokov,

príčom Podnik Účastníkovi službu Svet Dáta aktivuje automaticky, a čím Účastník bezvýhradne súhlasí. Strany sa súčasne dohodli aj na tom, že službu Svet Dáta bude Podnik Účastníkovi počas príslušnej rozhodnej doby poskytovať v osobitnej modifikovanej podobe, ktorá neobsahuje príslušný posilný produkt, ktorý je súčasťou štandardnej verzie služby Svet Dáta v zmysle platného Cenníka služieb Podniku. Nárok na Benefit má Účastník počas celej rozhodnej doby, pod ktorou sa rozumie príslušný počet celých zúčtovacích období, nasledujúcich po nadobudnutí platnosti Dodatku. V prípade, ak Dodatok nenadobudne platnosť v prvý deň zúčtovacieho obdobia, Podnik má právo, nie však povinnosť, poskytnúť počas obdobia od nadobudnutia platnosti Dodatku do konca plynuceho zúčtovacieho obdobia (ajakvôň zúčtovacie obdobia) Účastníkovi akvôň čas benefitu.

obdobie (aj keď v prípade zúčtovacieho obdobia) Účastníkovi aktivovú časť Benefit. Služba Svet Dát bude Účastníkovi automaticky deaktivovaná po uplynutí príslušnej ročnej doby. Strany sa tiež dohodli, že príslušná osobitná zľava z kúpnej ceny MT nebude uvedená v žiadnom osobitnom poličku tela Dodatku, ale bude započítaná do výslednej kúpnej ceny MT.

8. V prípade, ak je v čl. 1.4 a) tela Dodatku uvedená slovná spojenie "Biznis Exkluzív Svet", má Účastník nárok na:
- a) i) osobitnú zľavu vo výške 40 EUR z kúpnej ceny koncového telekomunikačného zariadenia (ďalej ako „MT“), nadobudnutého na základe ustanovení Dodatku, a ii) 100% zľavu z mesačného poplatku za službu Zdieľanie dát (ďalej aj ako „Benefit“) počas ročnej doby v trvaní 6 celých zúčtovacích období, v prípade, ak Účastník v okamihu uzatvorenia Dodatku využije prostredníctvom jemu pridelenéj SIM karty (SN) elektronické komunikačné služby Podniku nepretržite minimálne viac ako 1 rok a maximálne 5 rokov (vrátane).
 - b) i) osobitnú zľavu vo výške 50 EUR z kúpnej ceny MT, nadobudnutého na základe ustanovení Dodatku, a ii) 100% zľavu z mesačného poplatku za službu Zdieľanie dát počas ročnej doby v trvaní 12 celých zúčtovacích období, v prípade, ak Účastník v okamihu uzatvorenia Dodatku využije prostredníctvom jemu pridelenéj SIM karty (SN) elektronické komunikačné služby Podniku nepretržite minimálne viac ako 5 rokov a maximálne 10 rokov (vrátane).
 - c) i) osobitnú zľavu vo výške 60 EUR z kúpnej ceny MT, nadobudnutého na základe ustanovení Dodatku, a ii) 100% zľavu z mesačného poplatku za službu Zdieľanie dát počas ročnej doby v trvaní 24 celých zúčtovacích období, v prípade, ak Účastník v okamihu uzatvorenia Dodatku využije prostredníctvom jemu pridelenéj SIM karty (SN) elektronické komunikačné služby Podniku nepretržite minimálne viac ako 10 rokov.

prícom Podnik Účastníkovi službu Zdieľanie dát aktivuje iba na základe žiadosti Účastníka. Nárok na Benefit má Účastník počas celej ročnej doby, po ktorú sa rozumie príslušný počet celých zúčtovacích období nasledujúcich po nadobudnutí platnosti Dodatku. V prípade, ak Dodatok nenadobudne platnosť v prvý deň zúčtovacieho obdobia, Podnik má právo, na však povinnosť, poskytnúť počas obdobia od nadobudnutia platnosti Dodatku do konca platného zúčtovacieho obdobia (aj keď v prípade zúčtovacieho obdobia) Účastníkovi aktivovú časť Benefit. Služba Zdieľanie dát bude Účastníkovi po uplynutí príslušnej ročnej doby automaticky spopiatenaná v zmysle platného Cenníka služieb Podniku mesačným poplatkom 9,99 EUR s DPH. Účastník je povinný mať službu Zdieľanie dát aktivovanú aj po uplynutí ročného obdobia, t.j. až do konca väzovacieho Dodatku, a počas tejto doby je povinný platiť mesačný poplatok 9,99 EUR za službu Zdieľanie dát. Strany sa tiež dohodli, že príslušná osobitná zľava z kúpnej ceny MT nebude uvedená v žiadnom osobitnom poličku tela Dodatku, ale bude započítaná do výslednej kúpnej ceny MT.

Čl.6 Zdieľanie dát

1. Tento článok sa na Účastníka vzťahuje iba vtedy, ak Účastník súčasne s týmto Dodatkom uzatvorí aj iný dodatok k zmluve o poskytovaní verejných služieb ("súvisiaci dodatok" alebo "základný dodatok"), a ak je identifikačný kód súvisiaceho dodatku uvedený v čl. 2.10 tela tohto Dodatku a Účastník si najneskôr v momente platnosti tohto Dodatku aktivoval (i) na SIM karte uvedenej v tomto Dodatku (ďalej ako "hlavová SIM karta") službu Zdieľanie dát a zároveň Zvýhodnenú WOW ponuku Biznis Prof alebo Biznis Prof Svet (ďalej spoločne ako "Biznis Ponuky") a ktorýchkoľvek jednotlivé ako "Biznis Ponuka") a (ii) na SIM karte uvedenej v dátovom dodatku (ďalej len "dátová SIM karta") program WOW. Zároveň sa má za to, že pre zvýhodnený program WOW definovaný v súvisiacom dodatku a pre Zvýhodnenú WOW ponuku Biznis Prof, resp. Biznis Prof Svet (podľa toho, ktorú má Účastník na hlavovej SIM karte aktivovanú), platia počas ročnej doby osobitné pravidlá definované v tomto článku.
2. Podmienkou nadobudnutia platnosti tohto Dodatku je skutočnosť, že Účastník v rovnakom momente podpísal s Podnikom súvisiaci dodatok. Strany sa dohodli, že v prípade, ak Účastník poruší svoju povinnosť podpísať súvisiaci dodatok, celý článok týkajúci sa Zdieľania dát sa na neho neaplikuje.
3. Podstatou služby Zdieľanie dát je možnosť Účastníka zdieľať dáta. Môže sa súčasťou Zvýhodnenej WOW ponuky Biznis Prof alebo Biznis Prof Svet (podľa toho, ktorú má na hlavovej SIM karte aktivovanú) zároveň na hlavovej SIM karte, ako aj na dátovej SIM karte, pokiaľ na dátovej SIM karte bude mať Účastník aktivovaný program WOW tak, ako je definovaný v súvisiacom dodatku. Právo zdieľať dáta na hlavovej a dátovej SIM karte má Účastník počas ročnej doby, po ktorú sa rozumie doba odo dňa nadobudnutia platnosti hlavového a dátového dodatku až do konca platnosti ktoréhokoľvek z nich, za podmienky, ak dodalky nadobudli platnosť v prvý deň zúčtovacieho obdobia. V prípade, ak hlavový a dátový dodatok nenadobudli platnosť v prvý deň zúčtovacieho obdobia, Podnik má právo, na však povinnosť, poskytnúť počas obdobia od nadobudnutia platnosti dodatkov do konca platného zúčtovacieho obdobia (aj keď v prípade zúčtovacieho obdobia) Účastníkovi aktivovú časť služby Zdieľanie dát. Účastník má právo na poskytovanie služby Zdieľanie dát iba ak spĺňa všetky podmienky odlišnosti oproti pravidlám uvedeným v Cenníku: ak Účastník splní všetky podmienky pri zdieľaní dát podľa tohto článku, dátové prenosy uskutočnené na dátovej SIM karte sa mu budú odpočítavať zo zdieľaného balíka Biznis Ponuky podľa nasledujúceho pomeru, ktorý si Účastník určí a po preberaní objemu dát príslušného pre dátovú SIM kartu sa Účastníkovi na dátovej SIM karte sponalí zvyšok dát na 16 Kbit/s.
4. Účastník je oprávnený na dátovej SIM karte k programu WOW aktivovať ďalšie balíky alebo služby podľa Cenníka.
5. Strany sa dohodli, že ak má Účastník na hlavovej SIM karte aktivovanú Zvýhodnenú WOW ponuku Biznis Prof, táto bude mať počas aplikácie tohto článku nasledovné odlišnosti oproti pravidlám uvedeným v Cenníku: V Zvýhodnenej WOW ponuke Biznis Prof bude namiesto balíka Nekonečný internet v mobile Klasik zahrnutý balík Nekonečný internet v mobile Premium s predpokladaným objemom dát 5000 MB.
6. Ak bude Účastník spíňať všetky podmienky stanovené v tomto článku, bude oprávnený zdieľať dáta v objeme 5000 MB pri základnej rýchlosti prenosu dát, ktorá si v zmysle tejto prílohy súčasťou Zvýhodnenej WOW ponuky Biznis Prof alebo Biznis Prof Svet (podľa toho, ktorú má na hlavovej SIM karte aktivovanú) medzi hlavovou a dátovou SIM kartou. Účastník je oprávnený si v ľubovoľnom telekomunikačnom pomere rozdeliť a zdieľať objem 5000 MB dát medzi hlavovou a dátovou SIM kartou, pričom objem MB pripadajúci na SIM karte v zmysle tohto Dodatku je uvedený v čl. 1.4 a) Dodatku. Účastník berie na vedomie, že po preberaní objemu dát, ktorý presahuje na príslušnú SIM kartu a ktorý je uvedený v čl. 1.4 a) Dodatku, sa Účastníkovi sponalí zvyšok prenosu dát na príslušnej SIM karte na 16 Kbit/s.
7. Strany sa dohodli, že ak má Účastník na dátovej SIM karte aktivovaný program WOW, tento bude mať počas aplikácie tohto článku nasledovné odlišnosti oproti pravidlám uvedeným v Cenníku: ak Účastník splní všetky podmienky pri zdieľaní dát podľa tohto článku, dátové prenosy uskutočnené na dátovej SIM karte sa mu budú odpočítavať zo zdieľaného balíka Biznis Ponuky podľa nasledujúceho pomeru, ktorý si Účastník určí a po preberaní objemu dát príslušného pre dátovú SIM kartu sa Účastníkovi na dátovej SIM karte sponalí zvyšok dát na 16 Kbit/s.
8. Ak Účastník spĺňa všetky podmienky uvedené v tomto článku pre fungovanie služby Zdieľanie dát, má na dátovej SIM karte nárok na nasledovné zvýhodnenie: Podnik bezplatne poskytne každé celé zúčtovacie obdobie počas platnosti hlavového a dátového dodatku Účastníkovi dáta v objeme 100 MB využiteľné na dátovej SIM karte na dátové prenosy v rozsahu v Zbrazh 1 až 3.
9. V prípade, ak (i) si Účastník na hlavovej SIM karte deaktivuje Biznis Ponuku, alebo (ii) si na hlavovej SIM karte deaktivuje službu Zdieľanie dát alebo (iii) zanikne platnosť hlavového dodatku, alebo (iv) sa ukončí platnosť dátového dodatku alebo (v) ak Účastník prestane spĺňať ino podmienky potrebné podľa tohto článku pre Zdieľanie dát, program WOW sa automaticky mení na štandardný program WOW v zmysle Cenníka a všetky dátové prenosy uskutočnené na dátovej SIM karte budú účtované prostredníctvom služby Prístup k internetu v zmysle platného Cenníka. Účastník zároveň stráca nárok na benefit bezplatných 100 MB dát v rozsahu na dátovej SIM karte.
10. V prípade, ak (i) si Účastník na dátovej SIM karte deaktivuje program WOW, alebo (ii) si Účastník na dátovej SIM karte aktivuje Zvýhodnenú WOW ponuku alebo iný Účastníkovi program ako program WOW, Účastník stráca právo zdieľať dáta medzi hlavovou a dátovou SIM kartou a dátové prenosy uskutočnené na dátovej SIM karte budú účtované v zmysle ustanovení pre príslušný Účastníkovi program alebo Zvýhodnenú WOW ponuku aktivovanú na dátovej SIM karte; Účastník zároveň stráca nárok na benefit bezplatných 100 MB dát v rozsahu na dátovej SIM karte.
11. Zmluvné strany sa dohodli na tom, že vzhľadom k prepojeniu tohto a dátového dodatku platí nasledovný režim: napriek tomu, že Účastník si na základe dátového dodatku kúpil MT so zľavou sa zmluvné strany dohodli na tom, že v dátovom dodatku absencia výška zmluvnej pokuty a zmluvné väzovacie, a to z dôvodu, že výška zmluvnej pokuty definovaná v tomto Dodatku predlážajú (zahŕňajú) hodnotu zľavy obch. MT, a teda toho, ktoré Účastník kúpil v zmysle tohto Dodatku, ako aj toho, ktoré Účastník kúpil v zmysle dátového dodatku, a zároveň aj hodnotu benefitu, ktoré Účastník získava v zmysle tohto, ako aj dátového dodatku.

Čl.7 Zvýhodnená WOW ponuka Maximum 3

1. Strany sa dohodli na tom, že ak pri uzatvorení tohto Dodatku (ďalej aj ako "hlavový Dodatok") bude na SIM karte (ďalej aj ako "hlavová SIM karta") aktivovaná zvýhodnená WOW ponuka Maximum 3 (ďalej aj ako "Maximum 3" alebo "Ponuka Maximum 3"), alebo ak o jej aktiváciu na hlavovej SIM karte Účastník požada najneskôr pri uzatvorení tohto Dodatku, uplatňujú sa na neho ustanovenia tohto článku.
2. Maximum 3 je zvýhodnená WOW ponuka poskytovaná Podnikom v zmysle tohto a dátového Dodatku, ktorú sa Podnik zaväzuje Účastníkovi poskytovať počas 24 celých zúčtovacích období nasledujúcich po nadobudnutí platnosti Dodatku (ďalej len "ročná doba").
3. Účastník je povinný spíňať okrem ostatných povinností uvedených v tele Dodatku tiež nasledovné podmienky. Základnou podmienkou pre aktiváciu Ponuky Maximum 3 je skutočnosť, že Účastník je povinný v tom istom okamihu podpísať ďalší dodatok k zmluve o poskytovaní verejných služieb (ďalej aj ako "dátový Dodatok") a 24 mesačnou väzovacia, na základe ktorého si kúpi dotované zariadenie a na SIM karte uvedenej v dátovom Dodatku (ďalej aj ako "dátová SIM karta") aktivuje Účastníkovi program WOW a zároveň balík Premium k službe Nekonečný internet v mobile. Vzhľadom k tomu, že Účastníkovi program WOW a zároveň balík Premium k službe Nekonečný internet v mobile, aktivovaný na základe dátového dodatku, je súčasťou Ponuky Maximum 3, Účastník na základe dátového dodatku nebude za balík Premium k službe Nekonečný internet v mobile povinný platiť mesačný poplatok, nakoľko tento je zahrnutý v mesačnom poplatku za Ponuku Maximum 3, ktorý bude účtovaný na faktúre za služby využívané prostredníctvom hlavovej SIM karty. Tým nie je dotknutá povinnosť Účastníka platiť všetky ostatné poplatky za akékoľvek ďalšie služby, ktoré si Účastník na dátovej SIM karte aktivuje/využíva. Strany sa dohodli, že v prípade, že ak Účastník poruší svoju povinnosť podpísať dátový Dodatok podľa tohto bodu, nevzniká mu právo na aktiváciu a využívanie ponuky Maximum 3. Za porušenie povinností uzatvorení dátový Dodatok sa považuje tiež podpa hlavového Dodatku a dátového Dodatku a následné stornovanie dátového Dodatku pred jeho podpisom zo strany Podniku. Porušením povinností Účastníka uzatvoriť dátový Dodatok vzniká Podniku právo na zaplatenie zmluvnej pokuty, ktorej výška je uvedená v tele hlavového Dodatku.
4. Maximum 3 má nasledovnú charakteristiku:
 - a) Maximum 3 obsahuje kombináciu úžasných programov WOW a Nekonečných balíkov k úžasnokému programu WOW a zároveň Doplnkových služieb, definovaných v Cenníku služieb Podniku, v nasledovnom rozsahu a za nasledovných podmienok:
 - i. Zvýhodnená WOW ponuka Maximum 3 obsahuje
 - I. Balík Nekonečné volania - Všetky siele SR nonstop aktivovaný na hlavovej SIM karte
 - II. Balík Nekonečné správy aktivovaný na hlavovej SIM karte
 - III. Balík Klasik služby Nekonečný internet v mobile aktivovaný na hlavovej SIM karte
 - IV. Služba Moja Európa aktivovaná na hlavovej SIM karte
 - v. Balík Premium služby Nekonečný internet v mobile aktivovaný na dátovej SIM karte
5. Vzhľadom k tomu, že balík Premium služby Nekonečný internet v mobile aktivovaný na dátovej SIM karte je súčasťou ponuky Maximum 3, Účastník je povinný využívať balík Premium služby Nekonečný internet v mobile po ročnú dobu. V prípade, ak z akýchkoľvek dôvodov Účastník nebude využívať balík Premium služby Nekonečný internet v mobile alebo ak z akýchkoľvek dôvodov zanikne platnosť Dodatku pred uplynutím ročnej doby, nemá to vplyv na povinnosť Účastníka platiť mesačný poplatok za ponuku Maximum 3 v plnom rozsahu počas celej ročnej doby, a to na základe hlavového Dodatku.
6. Podnik je oprávnený aj po uplynutí ročnej doby poskytovať Účastníkovi na hlavovej SIM karte ponuku Maximum 3 v zmysle ustanovení hlavového a dátového Dodatku, pričom ustanovenia týkajúce sa ponuky Maximum 3 pretrvávajú v platnosti aj po zániku hlavového a dátového Dodatku a nasledovnou zmenou: po uplynutí ročnej doby je Podnik oprávnený na dátovej SIM karte začať spopiatňovať aktuálne aktivovaný balík Nekonečného internetu v mobile podľa platného Cenníka.

- služieb, tj. program aktivovaný na dátovej SIM karte prestáva byť uplynutím rozhodnej doby súčasťou ponuky Maximum 3, ako aj osobné dojednaná zostávajú v platnosti aj po zániku platnosti hlasového a dátového Dodátku.
7. Účastník je oprávnený si na dátovej SIM karte aktivovať doplnkové služby alebo balíky priložené k programu WOW podľa platného Cenníka služieb. Účastník počas rozhodnej doby nie je oprávnený na dátovej SIM karte aktivovať akékoľvek zvýhodnené WOW ponuky. V prípade, ak (i) si Účastník na dátovej SIM karte deaktivuje program WOW, alebo (ii) si Účastník na dátovej SIM karte aktivuje Zvýhodnené WOW ponuku alebo iný účastnícky program ako program WOW, alebo (iii) ak z akýchkoľvek dôvodov zankne platnosť dátového Dodátku, alebo (iv) na hlasovej SIM karte dôjde k deaktivácii ponuky Maximum 3, alebo (v) zankne platnosť hlasového Dodátku alebo (vi) ak Účastník prestane spĺňať iné podmienky potrebné podľa tohto článku pre poskytovanie ponuky Maximum 3, balík služby Nekonečno zostáva v platnosti a môže prestávať byť súčasťou ponuky Maximum 3 a začne sa spočítavať podľa aktuálneho Cenníka služieb.
8. Strany sa dohodli na tom, že práva a povinnosti vyplývajúce z tohto hlasového Dodátku alebo z dátového Dodátku súčasne, pričom práva a povinnosti sa na nového Účastníka (pridávajúc) vzťahujú v tom rozsahu, aký bol priradený pôvodnému účastníkovi, a len v období, ktoré v čase prevodu ostáva do uplynutia rozhodnej doby.
9. Zmluvné strany sa dohodli na tom, že vzhľadom k prepojeniu tohto a dátového Dodátku platí nasledovný režim: napriek tomu, že Účastník si na základe dátového Dodátku kúpi MT so zľavou sa zmluvné strany dohodli na tom, že v dátovom Dodátku akceptuje výška zmluvnej pokuty a záväzok viazanosti, a to z dôvodu, že výška zmluvnej pokuty definovaná v tomto Dodátku predstavuje (zahŕňa) hodnotu zľav obch. MT, a teda toho, ktoré Účastník kúpi v zmysle tohto Dodátku, ako aj toho, ktoré Účastník kúpi v zmysle dátového dodátku, a zároveň aj hodnotu benefitov, ktoré Účastník získava v zmysle tohto, ako aj dátového Dodátku.
- Č.8 Nekonečno v rodine**
1. Ak je v §. 1.4 a) táto Dodatku uvedené slovné spojenie "Nekonečno v rodine 1" alebo "Nekonečno v rodine 2", Účastník má právo na poskytovanie zvýhodnenia spočítavajúcich v poskytnutí neobmedzených volaní a zaslaní SMS a MMS správ voľne medzi telefónnym číslom Účastníka uvedeným v záhlaví Dodátku a
- a) dvoma ďalšími účastníckymi telefónnymi číslami podľa voľby Účastníka, ak je v §. 1.4 a) uvedené slovné spojenie "Nekonečno v rodine 1", resp.
- b) štyrmi ďalšími účastníckymi telefónnymi číslami podľa voľby Účastníka, ak je v §. 1.4 a) uvedené slovné spojenie "Nekonečno v rodine 2". (ďalej sú uvedené telefónne čísla, vrátane telefónneho čísla Účastníka uvedeného v záhlaví Dodátku, označované ako "Rodinné TC"). Zvýhodnenie podľa tohto článku je ďalej označované ako "Zvýhodnenie".
2. Zvýhodnenie je Účastníkom poskytované bezplatne, Účastník je však povinný platiť cenu elektronických komunikačných služieb poskytovaných mu na základe Zmlúvy a Dodátku, ktorých užívanie je spočítané.
3. Všetky Rodinné TC musia spadať pod jedno zákaznícke číslo Účastníka (zákaznícke číslo je reprezentované variabilným symbolom, pod ktorým Účastník uhrádza faktúry vystavené Podnikom).
4. Ak sú splnené všetky podmienky pre poskytnutie Zvýhodnenia podľa tohto článku,
- a) volania (hlasové hovory, faxové prenosy, videohovory, CSD dátový prenos - v rámci SR v sieti Podniku) medzi ktorýmkoľvek párom Rodinných TC v rámci Zvýhodnenia nie sú spočítané (to neplatí, ak sa ktorýmkoľvek z komunikujúcich Rodinných TC nachádza v roamingu), pričom bezplatné volania v rámci Zvýhodnenia sa nepočítavajú do volaní, od množstva ktorých závisí opoždenie volaní v rámci účastníckeho programu WOW (Rodinné TC sa však započítavajú do počtu 250 unikátnych telefónnych čísel v každom zúčtovacom období, na ktoré možno vykonať bezplatné volania, ak má Účastník aktivovaný nastavy balík Nekonečno volaní k účastníckemu programu WOW) a prevolané minúty netedia odrátavané z predplatených minút v rámci balíka predplatených minút, ak je na príslušnej SIM karte aktivovaný, a
- b) odosielanie SMS alebo MMS správ medzi ktorýmkoľvek párom Rodinných TC v rámci Zvýhodnenia nie je spočítané (to neplatí, ak sa ktorýmkoľvek z komunikujúcich Rodinných TC nachádza v roamingu) a odoslané SMS alebo MMS správy v rámci Zvýhodnenia netedia odrátavané z predplateného počtu SMS/MMS správ v rámci balíka predplatených SMS/MMS správ, ak je na príslušnej SIM karte aktivovaný.
5. Účastník je oprávnený počas doby poskytovania Zvýhodnenia meniť zoznam Rodinných TC (okrem telefónneho čísla uvedeného v záhlaví Dodátku), a to spôsobom stanoveným Podnikom. Všetky Rodinné TC musia byť účastníckymi číslami, pre ktoré sa poskytujú hlasové mobilné telefónne služby, a vzťahujú sa na ne všeobecné podmienky poskytovania verejných elektronických komunikačných služieb prostredníctvom verejnej mobilnej siete spoločnosti Orange Slovensko, a. s., a na príslušných SIM kartách musí byť ako podmienka pre poskytovanie Zvýhodnenia aktivovaný niektorý z hlasových účastníckych programov podľa urbenia spoločnosti Orange (napr. účastnícky program WOW, Paulák Snov). Ako Rodinné TC nie je možné zvoliť číslo, ak je na príslušnej SIM karte aktivovaný účastnícky program kategórie Paulák Spoločnosť.
6. Podmienkou pre poskytovanie Zvýhodnenia voči jednotlivému Rodinnému TC v každom jednotlivom zúčtovacom období je, aby dané Rodinné TC spĺňalo podmienku aktivácie minimálnej cenovej úrovne poskytovaných služieb, a to tak, aby
- a) ak neteda na príslušnej SIM karte aktivovaný účastnícky program WOW, aby bol na SIM karte aktivovaný taký účastnícky program (resp. taký variant účastníckeho programu), u ktorého je výška mesačného poplatku (s DPH) aspoň 6,00 EUR, pričom do výšky mesačného poplatku sa započítavajú všetky účastnícke programy a služby, ako sú tieto definované v príslušnom bode tohto Dodátku, pojednávajúcim o výške minimálneho mesačného poplatku, ktorý je Účastník povinný dodržiavať počas doby viazanosti Dodátku, a pre jeho výpočet platia rovnaké pravidlá, ako sú uvedené v príslušnom bode tohto Dodátku (definícia druhej z alternatívnych povinností Účastníka),
- b) ak bude na príslušnej SIM karte aktivovaný účastnícky program WOW, aby bola na SIM karte aktivovaná taká kombinácia výšky aktivovaného Mesačného predplateného účastníckeho programu WOW alebo balíkov a služieb, ako sú definované v príslušnom bode tohto Dodátku, pojednávajúcim o výške minimálneho mesačného poplatku, ktorý je Účastník povinný dodržiavať počas doby viazanosti Dodátku, u ktorej výška súčtu mesačných poplatkov (vrátane DPH) za tieto balíky, služby a za Mesačné predplatené (vrátane DPH) je aspoň 6,00 EUR, pričom pre výpočet uvedenej sumy platia rovnaké pravidlá, ako sú uvedené v príslušnom bode tohto Dodátku (definícia druhej z alternatívnych povinností Účastníka). Tým nie je dotknutá povinnosť Účastníka dodržiavať minimálnu cenovú úroveň poskytovaných služieb, na ktorú sa zaviazal v tohto Dodátku.
7. V prípade, ak nakoľko z Rodinných TC v konkrétnom zúčtovacom období nesplní podmienku podľa bodu 6 (ďalej len "Vyradené TC"), budú v danom zúčtovacom období
- a) volania uskutočnené na Vyradené TC, ako aj odosielanie SMS alebo MMS správ na Vyradené číslo z ostatných Rodinných TC, a
- b) volania uskutočnené z Vyradeného TC, ako aj odosielanie SMS alebo MMS správ z Vyradeného TC na ostatné Rodinné TC, spočítané cenami podľa platného Cenníka služieb alebo uzatvorenia dodátku k zmluve o poskytovaní verejných služieb (ak bol v súvislosti s daným Rodinným TC uzavretý).
8. Zvýhodnenie bude Účastníkovi pre Rodinné TC poskytované od momentu, kedy splní 2 z Rodinných TC spina podmienku minimálnej cenovej úrovne poskytovaných služieb podľa bodu 6, a to v každom jednotlivom zúčtovacom období len pre to Rodinné TC, ktoré splnia podmienku podľa bodu 6. Doba poskytovania Zvýhodnenia je limitovaná uplynutím 24 celých zúčtovacích období od podpisu Dodátku. V prípade, ak dôjde k ukončeniu účinnosti Dodátku pred uplynutím doby poskytovania Zvýhodnenia, Zvýhodnenie prestane byť poskytované pre všetky Rodinné TC. Ak dôjde k dočasnému prerušeniu poskytovania Zvýhodnenia z dôvodu, že neboli splnené podmienky na jeho poskytovanie podľa tohto článku, doba poskytovania Zvýhodnenia sa nepredšŕže o dobu prerušenia.
9. Účastník je povinný užívať Zvýhodnenie primerane, a je povinný zabezpečiť jeho primerané využívanie aj zo strany užívateľov Rodinných TC. Povinnosť dodržiavať kritérium primeranosti nie je dané stanovením presného časového ani objemového limitu využitia daného priradené kritérium primeranosti využitia Zvýhodnenia prostredníctvom konkrétnej SIM karty sa určuje v závislosti od priradené miery využitia Zvýhodnenia inými užívateľmi Zvýhodnenia, ktorí majú právo užívať Zvýhodnenie prostredníctvom in priradených SIM kariet. Využívanie Zvýhodnenia Účastníkom (resp. užívateľmi Rodinných TC) prostredníctvom konkrétnej SIM karty bude považované za neprimerané vtedy, ak bude podstatne prevyšovať priemernú mieru využitia Zvýhodnenia inými užívateľmi Zvýhodnenia prostredníctvom in priradených SIM kariet.
10. Účastník, ktorý je účastníkom služieb Podniku na základe priradeného čísla IČO, stráca právo na využitie Zvýhodnenia v prípade, že pod jeho zákazníckym číslom je registrovaných viac ako 5 SIM kariet, a to bez možnosti spätovnej aktivácie Zvýhodnenia. Zvýhodnenie nemôže využiť Účastník, ktorý má na SIM karte aktivovaný iný program služieb Zvýhodnené hrom. hovory (plus), (Rozšírené) Zvýhodnené biznis skupina (od 1. sekundy) alebo Biznis balík Extra.
- Č.9 Spoločné ustanovenia**
1. Za účastnícke čísla aktívne v sieti Podniku sa považujú pre účely tohto Dodátku aktívne telefónne čísla priradené Podniku a zároveň priradené jednotlivým účastníkom verejných telefónnych služieb na základe platnej zmlúvy o poskytovaní verejných služieb uzavretej medzi účastníkom a Podnikom, ktoré sú jednotlivými účastníkmi využívané v sieti Podniku, pričom za účastnícke čísla sa nepovažujú najmä krátke čísla, čísla používané na poskytovanie osobitných služieb uvedené v cenníkoch služieb Podniku, audiotelefonné čísla a iné čísla, ktoré nie sú priradené účastníkom na základe štandardných zmlúv o poskytovaní verejných služieb.
2. Strany sa dohodli, že v prípade dočasného prerušenia poskytovania služieb v zmysle príslušných ustanovení Zmlúvy sa počas doby dočasného prerušenia poskytovania služieb neprešŕže ani nepočítava plynie doba, po ktorú sa má poskytovať ktorkoľvek zvýhodnenie uvedené v Dodatku. V prípade, ak je doba poskytovania zvýhodnenia stanovená na dobu platnosti Dodátku a v dôsledku dočasného prerušenia poskytovania služieb sa doba platnosti Dodátku predšŕže, doba poskytovania zvýhodnenia sa neprešŕže a zostáva v dĺžke rovnajúcej sa počine dohodnutéj dobe platnosti bez jej predšŕzenia v dôsledku prerušenia poskytovania služieb.
3. Strany sa dohodli, že ak na základe tohto Dodátku vznikne Účastníkovi právo na poskytovanie bonusovej služby alebo iného zvýhodnenia, ktoré sa v čase uzatvorenia Dodátku viaže na určité konkrétne zvýhodnené WOW ponuky (ďalej aj ako "počiatkový benefit"), spoločnosť Orange bude pokračovať v poskytovaní požiadovaného benefitu účastníkovi aj v prípade, ak v dobe, počas ktorej sa počiatkový benefit poskytuje (ďalej ako "ručnosťná doba"), účastník prejde na iné zvýhodnené WOW ponuky, ak však účastník počas rozhodnej doby prejde zo zvýhodnené WOW ponuky na program WOW alebo na iný účastnícky program, počiatkový benefit sa mu prestane poskytovať. Ak na základe tohto Dodátku vznikne Účastníkovi právo na poskytovanie zvýhodnenia, ktoré sa v čase uzatvorenia Dodátku viaže na určité konkrétne účastnícky program (ďalej len "počiatkový benefit"), pri prechode na iný účastnícky program alebo na zvýhodnené WOW ponuky účastník stráca nárok na počiatkový benefit. Zároveň účastník berie na vedomie, že v prípade prechodu na iný účastnícky program alebo na zvýhodnené WOW ponuky nemá právo na benefit, ktorý Podnik poskytuje k účastníckemu programu alebo k zvýhodnené WOW ponuky, na ktorú Účastník prešiel.
4. Strany sa dohodli, že v prípade prevodu SIM karty na inú osobu (za prevod sa považuje aj prípad, keď zankne Zmluva aj Dodatok a tieto budú nahradené inými zmluvnými dokumentmi medzi Podnikom a novým účastníkom služieb, pričom práva a záväzky Účastníka vzťahujúce sa na SIM karte prevorne nový účastník, ktorému bude tiež priradená SIM karta) právo Účastníka na jednotlivé zvýhodnenia podľa tejto prílohy neprechádza na nového účastníka a prevodom zankne. Podnik však môže jednotlivane rozhodnúť o tom, že právo k nasledovnému zvýhodneniu podľa tejto prílohy rovnako účastníkovi poskytne, pričom v takomto prípade sa poskytovanie predmetného zvýhodnenia spravuje príslušnými ustanoveniami tejto prílohy, ak sa Podnik a nový účastník nedohodnú inak. V prípade, že sa v súlade s predchádzajúcou vetou prevode reštoré zvýhodnenie na nového účastníka, prevode sa len jeho navyšované časť.
5. Strany sa dohodli, že v prípade, že v akýchkoľvek období dôjde k zmene zúčtovacieho obdobia priradeného Účastníkovi (napr. zmena prvého a posledného dňa zúčtovacieho obdobia) alebo k zmene opoby oprávnenia na užívanie niektorého zo zvýhodnení uvedených v tejto prílohe, je Podnik oprávnený skrátiť dobu poskytovania zvýhodnenia alebo zmeniť dĺžku týchto lehôt súvisiacich s poskytovaním zvýhodnenia v prospech alebo v neprospech Účastníka resp. osoby, na ktorú prejde právo na užívanie zvýhodnenia, s výskok maximálne v rozsahu 31 dní u každého zo zvýhodnení.
6. Strany sa týmto dohodli, že aj po ukončení platnosti Dodátku naďalej trvajú tie ustanovenia, z ktorých znenia, zmyslu alebo povahy je zjavné, že tieto ustanovenia sa vzťahujú na obdobie po ukončení platnosti Dodátku.



Príloha k registračnej listine účastníka (Prima / Kreditný Internet)

TČ:	0	9	1	7	0	2	3	3	9	9		
Číslo SIM:	1	1	0	0	5	2	0	3	2	4	9	7

účastník	priezvisko a meno/obchodné meno	Obec Babín	
	ulica a číslo	Babín 86	
	mesto	Hruštín	
	PSČ	02952	
	rodné číslo/IČO		
	číslo OP/pasu/iného identifikačného dokladu		
	podpis		
	IČ DPH/DIČ		
zástupca/ spinomocnenec	meno a priezvisko		
	ulica a číslo		
	mesto		
	PSČ		
	rodné číslo		
	číslo OP/pasu/iného identifikačného dokladu		
	podpis		

1) V prípade, ak Účastník v registračnej listine súhlasí so zverejnením svojich osobných údajov, príp. identifikačných údajov v telefónnom zozname, Účastník týmto určuje, že v telefónnom zozname majú byť zverejnené jeho údaje v nasledovnom rozsahu:

- Telefónne číslo, titul meno a priezvisko, ak ide o fyzickú osobu, alebo obchodné meno, prípadne názov, ak ide o fyzickú osobu podnikateľa alebo právnickú osobu,
- Telefónne číslo, titul meno a priezvisko, ak ide o fyzickú osobu, alebo obchodné meno, prípadne názov, ak ide o fyzickú osobu podnikateľa alebo právnickú osobu, adresa.

* tento bod sa nevyplňa, pokiaľ si Účastník aktívuje výlučne Kreditný Internet; zverejnenie údajov v telefónnom zozname sa týka iba účastníkov verejnej telefónnej služby

2) Dobrovoľným poskytnutím nasledovných osobných údajov Účastníka (ak ide o fyzickú osobu):

Rok narodenia:

Pohlavie:

Účastník súhlasí s tým, aby spoločnosť Orange spracovávala tu uvedené osobné údaje s priradením k jeho ďalším osobným údajom, ktorými sú telefónne číslo, adresa elektronickej pošty, titul, meno, priezvisko a adresa Účastníka na marketingové účely, predovšetkým na vypracovanie a oznamovanie segmentovaných ponúk produktov a služieb spoločnosti Orange, alebo produktov a služieb pripravených v spolupráci so zmluvnými partnermi spoločnosti Orange.

3) Ďalej Účastník označením položky "Súhlas udeľujem" súhlasí s poskytnutím jeho osobných údajov v rozsahu: meno, priezvisko, titul, adresa, telefónne číslo a adresa elektronickej pošty, ako aj údajov uvedených v bode 2), ak ich Účastník poskytol, tretím stranám pre účely zasielania komerčných ponúk produktov a služieb tretích strán Účastníkovi.

Súhlas udeľujem

Súhlas odmietam

Orange Slovensko, a. s.
Metelkova 6, Bratislava 821 08
Tel.: 0905 905 905, Fax: 02/5851 5851
IČO: 35 89 72 70, IČ DPH: SK2020310578
zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava 1
v oddiel: Sa; vo vložke 1142/B

hrubo orámované údaje, prosíme, vždy vyplniť

QAF 096 Issue 22



002-001-0000999441



Príloha k registračnej listine účastníka (Prima / Kreditný Internet)

TČ:	0	9	1	7	0	2	3	3	9	9		
Číslo SIM:	1	1	0	0	5	2	0	3	2	4	9	7

4) Súhlasy uvedené v bode 2 a 3 sa udeľujú na dobu trvania zmluvných vzťahov Účastníka so spoločnosťou Orange a obdobie 1 roku po ukončení posledného zmluvného vzťahu. Účastník môže vyššie uvedené súhlasy kedykoľvek odvolať. Poučenie Účastníka o spracovávaní osobných údajov, o spôsobe odvolania týchto súhlasu, ako aj ďalšie súvisiace informácie sú uvedené v príslušných ustanoveniach Všeobecných podmienok, prípadne na web stránke www.orange.sk

11.07.2013

.....
dátum

Informácie o predajnom mieste (vyplní predajca):

Názov predajného miesta: Janckulík s.r.o.	Kód predajného miesta: ID198GPB02	Tel: 0905 412 411
Prívisko a meno predajcu, ktorý overí totožnosť účastníka: Dudášiková Zuzana		Fax: 0906/292381

Orange Slovensko, s. r. o.
Metelkova 8, Bratislava 821 04
Tel.: 0905 905 905, Fax: 02/9951 5851
IČO: 35 69 72 70, IČ DPH: SK2020310578
zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava 1
v oddieli: 8a; vo vložke 1142/B

hrubo odformované údaje, prosíme, vždy vyplniť

GAF 006 Issue 22



002-001-0000999441